

# SLOVENSKI JADRAN

LET 3, STEV. 32

Koper, petek 6. avgusta 1954

POSAMEZNA ŠTEVILKA 10 DIN

## Balkanska zveza - steber miru in napredka

Danes se uresničuje težnja jugoslovanske politike po zblžjanju in mirnem sodelovanju med sosedji. Predstavniki treh balkanskih držav, zbrani na Bledu, bodo podpisali to, kar je že več časa dejstvo, ker so tako hoteli narodi Jugoslavije, Grčije in Turčije.

Zgodovina naše in sosednjih balkanskih držav pozna doslej v glavnem same trde preizkušnje. Zgodovinarji so pripisovali Balkanu posebno vlogo v netenju preprirov in nemirov, ki so imeli vedno hude posledice. Tega pa niso bili kriti naši narodi, pač pa so te izbruhne zakrivili tisti, ki so hoteli naše svobodljubne narode zatrepi in zaslužiti.

Zgodovina pa se ne ponavlja in da bi se dejansko ne ponovila se balkanski narodi združujejo v prijateljstvu in sodelovanju, pripravljeni, da se skupno uprejo kakrsnemukoli poskusu ogrožanja svobodnega razvoja in mirnega življenja ter napredka na Balkanu.

Balkanska zveza ima pa še posebno značilnost, ki dokazuje vrednost jugoslovanske politike, to namreč, da je stvaren primer sodelovanja držav, ne glede na njihovo notranje ureditev.

Najrazličnejše zvezne, pakti in sporazumi med raznimi državami v svetu so po večini izraz in težnja posameznih politikov, ki s podpisom listin misijo, da so dosegli njihovo trajnost in veljavo. Naša zveza se od teh razlikuje v toliko, v kolikor bo podpis političnih predstavnikov samo dejanska ugotovitev dejstva ne pa šele začetek prijateljske zvezne. To nam dokazuje sprejem našega predsednika v Grčiji in Turčiji, to nam dokazujejo že številni stiki med tremi državami. Naša zveza bo pa dejansko začetek nečesa, kar je za prokoso podobnih sporazumov v svetu nenavadno. Posebna posvetovalna skupščina bo urejala način vse zadave, ki se tičejo interesov treh držav.

Balkanska zveza ni naperjena proti nikomur in ni niti zaprtia sama vase. Na stežaj so odprta vrata še drugim državam, da vstopijo v zvezo pod istimi pogoji enakopravnosti in tesnega, mirnega ter prijateljskega sodelovanja.

Razumljivo je, da je zveza naletela v svetu na veliko odobravanje miroljubnih in naprednih dežel, naletela pa je prav tako na odpor. Ni čudno, da je najhujši nasprotnik te zvezne bila prav naša zahodna sosedka Italija.

Vsek naš uspeh bode v oči reakcionarne in profašistične rimske kroge. Kljub vsem nakanam in spletam pa balkanska zveza postaja legalno potrjen sporazum. Italija lahko vedno pristopi, mora pa prej krepko spremeniti svoje odnose predvsem do Jugoslavije in ubrati pot celi bolj realne politike.

Navezovanje balkanske zvezze z rešitvijo tržaškega vprašanja je prav tako stvar, ki ni uspela, ker ne more Jugoslavija podrejati svoje suverenosti imperialističnim interesom katerekoli države. Tržaško vpraša-

nje bodo rešili, če se bodo sporazumi, ne glede na podpis balkanske zvezne. Rešitev tega vprašanja ni več odvisna od nas, pač pa je na Italiji, da pokaze svojo dobro voljo.

Predstavniki treh balkanskih držav, ki se bodo zbrali te dni na Bledu, da formalno zaključijo in potrdijo balkansko zvezo ne bodo imeli težkega dela niti ne bodo prevzemali nase velikih odgovornosti, ker so to zvezne že sklenili narodi balkanskih držav in sprejeli nase moralno odgovornost, da bo ta zvezna iz dneva v dan močnejša in da bo plodno sodelovanje med Jugoslavijo, Grčijo in Turčijo služilo ostalim državam v svetu za vzor.

## Obisk v Ex Ampelei v Izoli V največji tovarni živilske industrije v Sloveniji

Ce potuješ iz Kopra proti Izoli, zagledaš na zadnjem ovinku visok dimnik in pod njim velika dolga poslopja. Zdi se ti, da vse skupaj plava na morju, ker odrastek zemlje, kjer stoji tovarna, sega daleč v morje. Še se po ravni cesti od opekarne med dvema vrstama borov bliža mestu, opaziš, da se ta otoček drži suhe zemlje.

To je tovarna za predelavo rib »Ex Ampelea« v Izoli. Z ovinku pri pokopališču opaziš, da tovarno neokretno obletavajo veliki beli galebi, drugi pa se zibljejo na valovih. Tej tovarni je namenjen naš obisk.

Ob vstopu v tovarno nas vratar nezaupno vpraša, kaj bi radi. Pojasnimo, da smo prišli na povabilo direktorja. Uslužen tovariš nas takoj spremi po stopnicah v urad direktorja Hudalesa. Dobimo ga v razgovoru z vodjo tovarniškega laboratorija. Zanimivo, da je vodja laboratorija — ženska. Direktor nam je pokazal sedeže in zagotovil, da bo takoj gotov. Ko je tovarišica odšla, smo tovariu Hudalesa zaprosili, da bi nam povedal kaj o načinu konzerviranja rib, kar je takoj ustrežljivo pojasnil.



DELAVKE V TOVARNI EX »AM PELEA V IZOLI

### OD SARDELE DO SARDINE PO STAREM NACINU

V naših tovarnah uporabljajo način predelave svežih rib, ki ga poznamo pod imenom »uso Nantes«, to je klasičen francoski način, ki sloni na tem, da sardelo pred vlaganjem pečejo pri temperaturi 117 stop. Celzija. To fazo tehnološkega procesa po tem francoskem načinu pa so opustili že pred vojno zaradi velike porabe olja (900 kg olja na 10.000 kg rib). Ta način proizvodnje je še vedno v uporabi po naših tovarnah, le da so nadomestili pečenje ribe s kuhanjem v avtoklavih (portugalski način). Ta kombinirani sistem je zaradi najrazličnejših postopkov in pogoste manipulacije ribe še vedno nepraktičen, ker se riba zaradi stalnega premetavanja, sušenja, kuhanja, ponovnega susenja kvalita, tega se komiča, izpostavljanje ribe zraku povzroča oksidacijo mastnih kislin, ki jih vsebuje riba, in zaradi tega potemni. Ta potemnitev povzroča tudi potemnitev olivnega olja v času sterilizacije in vkladščenja.

»Tovariš Hudales ima pri vsem tem nekaj za bregom, da tako slabovo govori o dosedanjem preiskušenem načinu, smo si mislimi, a si nismo upali nič reči. Pustili smo ga, da nam je razlagat dalje.

### PREUREDITEV IN MODERNIZACIJA TOVARNE

Tovariš direktor je grajal tudi nesistematičnost naših tovarni ribje industrije glede na tehnološki proces. Preveč je bilo prenašanja ribe iz oddelka v oddelek, kar precej podraži izdelek. V tem smo mu moralni dati prav, ker je preuredil tovarno tako, da ni nobenih napeljav na daljine, kakrsne so bile prej, vse je sedaj tako rekoč pri roki in delo gre iz oddelka v oddelek po najbližji poti.

Glede na to so skrčili obseg tovarne na polovico. Seveda so pri tem gledali, da so posamezne oddelke uredili čim bolj higienično, ker je to eno najvažnejših vprašanj v tovarni industriji. Celoten tehnološki proces v tovarni gre sedaj tako, da so odpravljena grla v proizvodnji.

Pri modernizaciji tovarne so računali na predelavo 10 ton svežih rib dnevno. Prav tako pa so resili tudi izkorisčanje ribnih odpadkov. Priprave za modernizacijo tovarne so trajale okrog šest mesecev. Predvsem je bilo treba ugotoviti proizvodna grla v posameznih oddelkih, nakar so izdelali elaborat za celotno sistematisacijo. Pri tem so moralni tudi ugotoviti stanje zgradb in njihovo razporeditev ter najti način, kako bi brez velikih novih gradenj uporabili stare zgradbe in jih prilagodili tehnološkemu procesu, da bi bil čim cenejši, čim krajsi in v pogojih današnje higiene. Za mehanizacijo tehnološkega procesa je bilo treba predvsem ugotoviti potrebe novih strojev in strojnih naprav za modernizacijo embalažnega oddelka, oddelka za predelavo (Nadaljevanje na 5. strani.)

## S seje Okrajnega ljudskega odbora in Zbora proizvajalcev v Kopru

V torek sta se zbrala na seji okrajni ljudski odbor in zbor proizvajalcev koprskega okraja. Odborniki so najprej poslušali poročilo revizijske komisije, nato pa so odboril razne zneske nekatem prizvodnim podjetjem. Tako tovarni metel in krtac »Istra« 28 milijonov din za povečanje proizvodnje, tiskarni »Jadran« 22 in pol milijonov din za nabavo novih strojev, ladjevalci »Bonis Kidrič« v Piranu 21 milijonov din, podjetju »Slovenijalinija« v Piranu 8 milijonov din za popravilo ladje »Labor«, kmetijskim zadrgam v Izoli, Dekanah, Vangenuhu, Sečovljah in v Marezigah pa skupno 48 milijonov din za ureditev in obnovo vinogradov in nasadov.

Odbora sta nadalje sprejela odločo o ustanovitvi gospodarskega podjetja »Kmetijsko posestvo Škocjan—Ankaran« s sedežem v Škocjanu in sprejela predlog sveta za kulturno in prosveto OLO v Kopru o dodelitvi okrog 3 milijone din na leto za štipendije in podpore otrokom padlih borcev in aktivistov.

Odborniki sta tudi nadomestne volitve novega odbornika OLO, ki so ga izvolili v volilni enoti Škofije, v občini Šmarje pa so razpisali nadomestne volitve v OLO in dodatne volitve za enega odbornika v zbor proizvajalcev.

Odborniki obeh zborov so sprejeli tudi odlok o dopolnilnih plačah uslužbencev OLO in proračunskih ustanov in potrdili odloke o dopolnilnih plačah v finančno samostojnih zavodih.

## ZASTRUPLJENJA V IZOLI IN PIRANU

Poletna vročina prinese s seboj marsikatero nevšečnost. Pri prehrani je potrebno veliko več skrbi kot v zimskem času. Sadje, zelenjava, razne slaščice so izpostavljene okužbam, ki lahko povzročajo celo smrt. Sanitarne in spekcije opazirajo prebivalstvo, naj paži, kakšno hrano pripravljajo gospodinje in to posebno za otroke. Kot v opozorilo objavljemo nekaj primerov zastrupljen, ki so bila zadnje dni v Izoli.

Ob veliki slavnosti gasilcev, ki bo, kot poročamo na drugem mestu, v nedeljo v Divači, bodo imeli udeleženci gasilskega festivala priložnost ogledati si znamenito Škocjansko jamo. Občinski ljudski odbor bo poskrbel za prevoz do jame in nazaj, zato bo občudovalcem podzemnih lepot našega Krasa zelo priložnost, če v naslednjem podatku kratek opis jame.

Škocjanska in Postojnska jama sta dvoje kraških čudes, ki sta po naravi popolnoma različni, kot pravijo obiskovalci. Postojnska jama je elegantna in romantična, Škocjanska pa je divje-romantična. Lepa in zanimiva so tudi druge jame tako Divača, Lekavška, Trebenska, toda no-

li in v Piranu. Zaradi zastrupitve se je v koprsko bolnico zateklo po zdravniško pomoč 6, v piransko pa 11 oseb. V Piranu je zaradi zastrupitve umrl 3-letni Elij Oblak, drugi bolniki pa so izven nevarnosti.

Po izjavah prizadetih, je do zastrupitve prišlo, ker so uživali kremanske rezine iz pekarne Fučič v Piranu. Zaradi tega so zaplenili vse izdelke navedene pekarne in jih poslali na bakteriološko in kemično analizo. Pekarno Fučič pa so zaprli.

## Vsač član Prešernove družbe

bo prejel najkasneje do 1. decembra 1954 naslednjih pet knjig:

1. KOLEDAR ZA LETO 1955
2. Povest Franceta Bevka: TUJA KRI
3. Povest Olave Dunne: HOJA SKOZI TEMO
4. Mladinsko povest Iva Zormanja: SVOBODNI GOZDOVI
5. Poljudnoznanstveno delo: DEZELE SVETA

Letna članarina, za katero prejmejo člani gornjih pet knjig, je samo 240 din. Člani, ki prejmejo knjige po pošti, dopla-

## Priprave ZA OSTROŽNO

Za udeležbo na proslavi »Štajerska v borbi« se pripravljajo tudi v koprskem okraju. Poseben odbor je že začel z organizacijskimi pripravami. Med prebivalci je za to proslavo veliko zanimanje. Pričakujejo, da se bo proslave udeležilo okrog 3000 prebivalcev s Koprskoga. Zvezza borcev zbira imena in podatke tistih borcev, ki so med NOB delali v IV. operativni coni. Okrajni odbor ZB v Kopru pa je poslal zveznemu izvršnemu svetu predlog za odlikovanja nekaterih borcev.

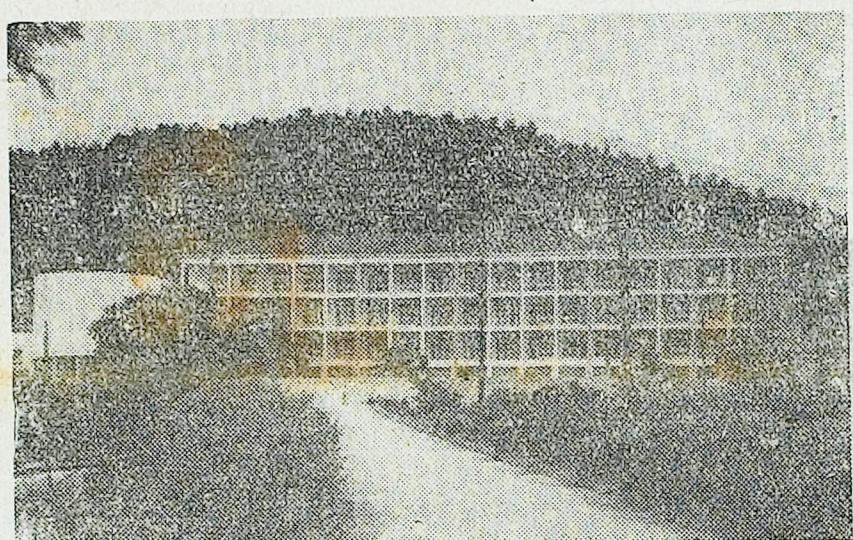
čajo za odpremo 20 din. Članarino lahko plačate tudi v obrokih.

Ker vsi poverjeniki niso zaključili vpisovanja članov, dnevno pa se prijavljajo še novi, tiskamo nekaj tisoč zbirki več.

Zato pohitite z vpisovanjem, ki bo zaključeno z objavo v časopisih. Opozorjam, da bo cena zbirkam v prosti prodaji znatno višja od članarine.

Zahajevate naše prospektte, ki so jih prejeli te dni vsi poverjeniki in knjigarne in preko katerih se lahko podrobnejše seznamite z vsebino naših knjižnih izdaj.

Prešernova družba



Bolnica v Sežani

## ŠKOCJAN in Škocjanska jama

bena od teh se ne more niti od da-leč meriti s Škocjanskim. Timav oživlja s svojo bobnečo lepoto, ko se v divjih slapovih preliva v globoke temni, se za trenutek umiri, nato pa znova divje zabuči, buta ob skale, da pršijo pene, na katerih se v tisočih mavrično barvnih odtenkih izrajo sončni žarki. Kdo je samo enkrat videl to našo kraško lepoto in užival njeni divje roman-

tično opojnost, je ne bo mogel nikoli več pozabiti. Še in se se bo rad povrnil in obiskal naš podzemski svet, ki je v tako živem nasprotju s tistem Krasom, ki ga vse dni obseva svetlo sonce.

Prvi, ki omenja Škocjansko jamo v zgodovini, je Blaev G. G. novi zemljepisni atlas, ki je izšel v Amsterdamu leta 1647. Drugi Kirchen A. v knjigi Podzemski svet leta 1680. Zanimanje za podzemski svet vedno bolj rase. Po vsei Evropi kar tekmujejo, kdo bo izcrpnejše opisal zanimivosti podzemja.

Prve steze v jamo je napravil Tominc, okrajin glavar v Sežani, leta 1823 in začel z izkopavanji v sedanji Tomincovi jami. Tu je bil 3.5 do 4 metre visok nanos peska in ilovice, ki jo je v stoletjih naplavil Timav. Med posameznimi različno debelimi plasti so naleteli na pepel, oglje, kosti in bogato zbirko raznega primitivnega orodja, lončne posode in bronastih nakitov. Ne-kaj korakov za kupom, ki so ga na-lašči pustili, da bi obiskovalci vide-li, do kje so segale naplavine, so tuk pod skalo izkopali 2.80 m visoko človeško okostje. Našli so potem še več okostnjakov, toda nobueno ni bilo takso visoko.

Iz različno debelih plasti je razvidno, da je Timav večkrat preplaval jamo, tako v letih 1826 in 1851, ko je voda preplavila naravni most, ki stoji med malo in veliko dolino. Spodnie plasti segajo v dobo nekako 3000 let nazaj, gornje pa v srednji vek.

Škocjan je nekaka naravna trdnjava in je od dveh strani skoro nedostopen. Že v rani zgodovini je bil



## V nedeljo bo veliki Gasilski festival v Divači

Za desetletnico ustanovitve protovoljnega gasilskega društva v Divači pripravljajo velik gasilski festival. Tega festivala se bodo udeležili PGD iz okraja Sežana in vseh drugih okrajev Primorske. Pričakujejo tudi udeležence predstavnikov gasilskih društev iz Slovenije. Računa na, da se bo festivala udeležilo najmanj 1000 gasilcev.

Divača se pripravlja, da bo gasilce in druge udeležence dostojno sprejela. Ze od srede naprej so na delu tovariši, ki čistijo in pripravljajo prostor pred zadružnim domom, kjer bo glavni del proslave. Spored proslav je naslednji: v nedeljo zjutraj ob 6 uri budnica, ob 9 uri sprejem gostov, nato govor, parada gasilcev in poklonitev praporja, ki ga gasilskemu društvu podari občinski ljudski odbor. Popoldne bo srečolov

in prosta zabava. Na slavnosti bo igrala godba iz Prvačine.

Po govorih in glavnih slavnostih bodo vsi udeleženci lahko obiskali znamenito Škocjansko jamo. Tja in nazaj bodo vozili posebni avtobusi.



Te dni so položili cevi kraškega vodovoda že do zadružnega doma. Jarek je skopan tudi na drugi strani glavne ceste, toda z delom ne morejo naprej, ker od uprave cest v Ajdovščini še niso prejeli odgovora na prošnjo za odobritev prekopanja ceste, čeprav so jo tja poslali že pred tremi meseci. Prav bi bilo, da bi se pri upravi cest (če je od njih odvisno) malo podvizi, ker bo zima kmalu tu in s tem nevarnost mraza in zmrzljivja terena. To bi delo znova zavleklo in bi nastali brezpotrebni stroški.

## PRED ŽREBANJIEM

## Jugoslovanske loterije v Kopru

Več kot 150.000 ljudi širom Slovenije vsak mesec nestrenno pričakuje izid žrebanja Jugoslovanske loterije, ki se redno vrši vsakega 23. v mesecu. Zaradi žrebanja je ta datum postal za premožne naši ljudi nek poseben datum, ki bi ga morala moral v bodočih koledarjih natisniti rdeče. Ta dan pričakovanja, ki razveseli nemnoge, mnoge potolaže, večino pa napoti, da priležijo svoje 'upe na naslednji 23., ju poseben dan ne samo v Sloveniji, ampak še bolj v drugih republikah, kjer je loterija tekom mnogih let pridobilha še več navdušenih in zvestih igralcev, na polovico, na celo srečko pa tudi na celo serijo števil. Ta dan se že v zgornjih večernih urah zbirajo pred izložbami prodajaln srečki gruče nestrepane, ki bi hoteli ob enem samem pogledu na poročilo ob izidu žrebanja postati milijonarji. Ob tem pogledu se sicer zlahkoto potolažejo tudi če se na svojo srečko zadeli vsaj vlogo. »Vendar mi je sreča mila!« Manj nestreni igralci z družinami vred ta dan bolj prisluhnijo večernim poročilom ra-

dia, držejo svoje srečke v rokah. Ostali, ko zjutraj prelistavajo časopis, ga dne 24. zasukajo drugače kot ponavadi in glej, odpirajo žrebno listo, ki je pravkar objavljen. To jutro nudijo družine slike nenevadne sloge in medsebojnega razumevanja: mož, žena, včasih celo tašča so istočasno sklonjeni nad žrebno listo. »Ali smo kaj zadeli?«

Jugoslovanska loterija je nadaljevanje že pred kratkim Državne loterije FLSR, pred vojno pa Državne razredne loterije. V času med dvema svetovnima vojnoma se je Državna razredna loterija sicer močno prizadela predtudi v Sloveniji, toda v tem ni posebno uspela. Prodajali so le kakih 20.000 srečk vsakega kola. Po Osloboditvi in zlasti od 1951. leta je reorganizirala Ustanova močno razgibala svoje poslovanje tudi v Sloveniji, kjer kakor smo že omenili, sedaj prodajajo nad 150.000 srečk mesečno. K tem uspehom so pomogla naslednja tri dejstva: Prvič, dobitek Jugoslovanske loterije je sedaj namenjen in gre v korist humanim ustanovam kot so Zveze gluhih Jugoslavije, Zveza slepih Jugoslavije, Jugoslovanski Rdeči križ, Zveza vojaških vojnih invalidov Jugoslavije itd. Drugič, izpfremenje je način žrebanja, ki se sedaj vrši mehanično po decimalnem sistemu, in tretjič, vsakokratno žrebanje se vrši javno, vedno v drugem kraju Jugoslavije, kar omogoča igralcem, da pri žrebanju neposredno sodelujejo.

Tokrat, t. j. 23. avgusta t. l. bo žrebanje 57. kola Jugoslovanske loterije v Kopru in bo tudi prebivalstvu STT s tem nudena priložnost, da zavrti kolesa sreče, gledalcem pa da se na lastne oči prepričajo o tem, kako le zgorj slučaj odločuje o premijah in dobitkih.

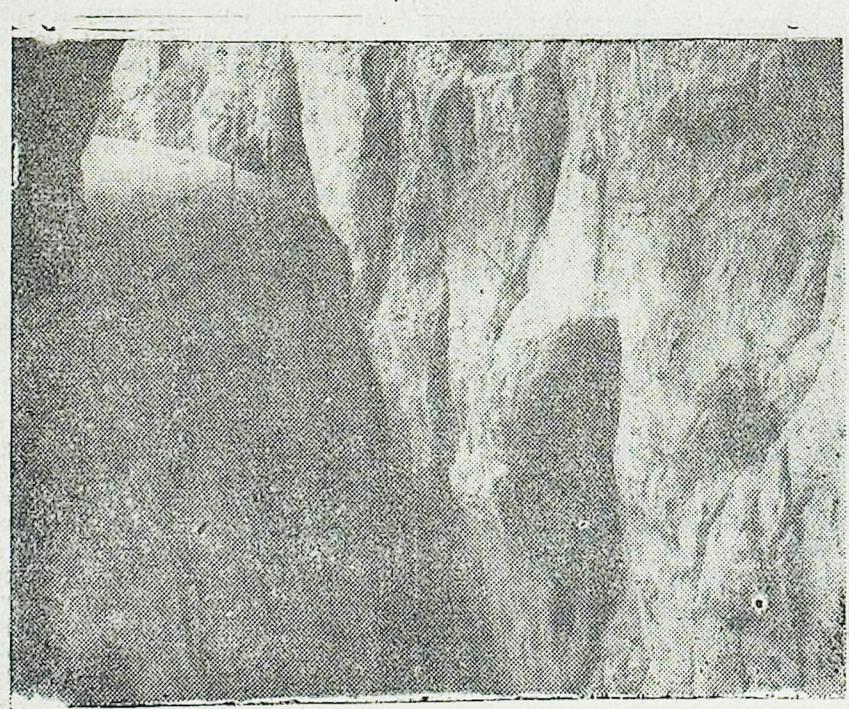
Ceprav si srečke Jugoslovanske loterije krepko utirajo pot v domove našega prebivalstva, mnogi vendar še niso dobračni ponudnik dobitkov in načinu žrebanja. Zato v nekaj starih poročamo:

Vsek mesec je v prodaji 1.200.000 srečk. Cena srečke je 100— dinarjev, možno pa je igrati tudi na polovico srečke, ki stane 50— dinarjev. Po planu je 304.488 dobitkov v skupni vrednosti 80.400.000— dinarjev. Največja premija je 1.000.000 din, nato sledijo premije po 500.000— din 300.000— in tri po 200.000— din. Dobitki so tudi vezani dobitki po dva in več dobitkov na isto srečko. Srečke se prodajajo po pravilu do pričetka žrebanja, ki je vsakega 23. v mesecu, praktično pa jih že par dni pred žrebanjem primanjkuje. Dobitki se izplačujejo prinesitelju srečke brez kakršnih kolik odbitkov in sicer takoj po izidu uradne žrebne liste. Dobitki do 50.000— din izplačujejo zastopniki, t. j. prodajalci srečk in Narodna banka, večje dobitki in premije pa republike direkcije Jugoslovanske loterije in Glavna direkcija v Beogradu. Izžrebane srečke zastarajo v 60 dneh od dneva žrebanja v kolikor niso v tem roku predložene v izplačilo.

Kot smo že omenili bo tokrat žrebanje v Kopru dne 23. avgusta t. l. ob 18. uri.

Jugoslovanska loterija nas je naprosila, da tudi s svoje strani priporočamo občinstvu, da se v čimvečjem številu udeleži zanimive in za nas redke prireditve. Resno se je začel zanimati in jamo raziskovati leta 1840 J. Svetina. K delu je leta 1851 pritegnil še Adolf Šmidla, Ivana Rudolfa, Antona Hanka, Jožefa Marinčiča in Friderika Müllera. Šele leta 1883 so želi sadovje svojega dela. Največ zaslug je imel Marinčič, ki je prihajal iz Trsta redno vsak četrtek in nedeljo. Znana je iz tistih časov naslednja dogodba:

(Nadaljevanje prihodnjic)



Motiv iz Škocjanske jame



# Sortiranje paradižnika

Sezona obiranja paradižnika je na višku. Kmetijske zadruge po vseh imajo polno dela in se življenje na odkupnih mestih umiri šele v južnih urah. Kmetje so zadovoljni s ceno paradižnika, ki je letos kljub slabemu vremenu dobro obrodi.

Pri donosu paradižnika v zadruge se posamezni kmetje še vedno držijo starega. Ne upoštevajo navodil upravnih odborov zadrug in pripeljejo pravo mešanico paradižnika od najdebeljega do najbolj drobnega, popolnoma zrelega in le deloma zrelega. Za to zahtevajo enako ceno kot bi oddali prvovrstni paradižnik. To varise, ki so zaposleni s sprejemanjem paradižnika, taki kmetje večkrat celo napadajo z grožnjami. Zgodilo se je, (v kmetijski zadrugi Čežarji—Pobegi), da je kmet zagrozil skladniščniku: »Se bova že še videla.« Ta skladniščnik je na tako neumestno govorjenje najel dva kmetovalec iz vasi, da ocenjujeta pripeljani paradižnik in ga razvrstita v naslednje kategorije: eksport I. in II. vrsta ter industrijski paradižnik.

Navedli smo ta primer, ki kaže, kako se še vedno najdejo ljudje, ki nočajo upoštevati nasvetov in navodil izkušenih ljudi. Prav gotovo ta primer ni osamljen in je takih kmetov v okraju še več. Treba bi jih bilo spomniti samo na izvozna sadna podjetja drugih držav, ki uvažajo k nam pomaranče in drugo južno sadje. Naj si dobro ogledajo debelino pomaranča, pa se bodo lahko sami prepričali, kako veliko skrb posvečajo ta podjetja sortiraju sadja.

Prav tako bi morali napraviti oni sami že doma. Ali bi se ne čutili zadovoljne, če bi dobili iz držav, kamor naša izvozna podjetja izvajajo paradižnik sporočilo: Ta paradižnik je bil res lep. To bi bila večja reklama tudi za naprej, kot bi jo uspel napraviti še tako dober trgovec. Ko si dobro blago enkrat pridobi trg,

Kakor vsako leto so tudi letos prerdili taborniki rodu Bistre Soče iz Kanala s pomočjo sveta za socialno skrbstvo in sveta za prosveto svoje taborjenje. Letos se jim je zahotel morskih valov, zato so se odpravili v Rabac, ki ima eno izmed najlepših istrskih kopališč.

Že ob prihodu s pannikom v pristanišče Rabac zagledaš na skrajnem robu zaliva med stoterimi oljkami vihajočo slovensko trobojnico, okoli katere so si goriški in kanalski taborniki in pionirji že pred dobrimi dvemi tedmi postavili osemnajst povsem novih šotorov.

Tukaj živijo pod spremnim vodstvom pedagoških vodij in vodičev. Poleg resnega dela, ki je tudi vključeno v dnevni program, je največ časa odrejenega za kopanje in sončenje. Treba je izkoristiti sleherni sončni dan, ker je v začetku tabora vreme precej nagajalo. Njihov dnevnini red je zelo pisan in nudi slehernemu dovolj razvedrilu, zabave in pouka. Dopolne in popoldne sta določeni dve uri za resno delo, pričemer vadijo v raznih tabornih spremnostih v okviru gozdne šole, spoznavajo prirodu in se od nje učijo, zbirajo žuželke, kamenine in morske živali. V tem času so tudi redne pevske vaje in splošne priprave za taborno zabavo. Za lačne želodec poskrbijo vestne kuharice, ki pripravijo za vsakega dnevno po pet izdatnih obrokov hrane. Hrana ima visoko kalorično vrednost in se je že pri zadnjem tehtanju pokazalo, da se je večina otrok zredila najmanj za kilogram.

Letešnji tabor v Rabcu je celo elektrificiran. Za izvedbo tega je moralod vodstvo tabora napeljati 400 metrov dolg električni vod. Z električno napeljavo je omogočena lažja stražarska služba ponoc, posebno za tiste stražarje, ki se bojijo teme. V taborišču imajo tudi radio in so taborniki ob njem že večkrat poslušali razna predavanja in oddaje iz Ljubljane in Kopra. Prav posebno so jih zanimale oddaje ob Dnevu

ni več vprašanje prodaje. Blago si samo dela ime in pridobiva vedno več kupev. Vedeti moramo, da je za eksport treba izbrati srednje debele, lepo oblikovane in ne preveč zrele sadove. Ti med vožnjo dozorijo in se potem predstavijo na inozemskem trgu pot pravkar potrgani. Vse prezrele, debele in drobne sadove pa naj kupui domači trg ali pa sprejmejo tovarne za predelavo v paradižnikovo mezgo.

## Ali je prav tako?

Že več let se prebivalci vasi Čežarji—Pobegi veselijo obljužljenega telefona, ki ga pa še zdaj nimajo. Starši ljudje se spomnijo, da so telefon imeli v vasi pred prvo svetovno vojno. V neki zadavi so telefonirali celo na Dunaj.

Po osvoboditvi so si vsi prizadeli, da bi dobili telefon za obe vasi skupno. Nujno bi ga potrebovali, ker imajo kmetijsko zadrugo, zadržni dom in vse množične organizacije skupaj. Zelo pogrešajo telefon sedaj, ko je sezona odkupa tu. Zgodil se, da nimajo prevoznega sredstva. Po telefonu bi lahko takoj vprašali, avtopodjetje ali kako drugo ustanovo v Kopru za avto. Ker telefona ni, morajo zamuditi nekaj ur preden dobijo odgovor po kurirju, ki ga pošljejo s kolesom v Koner. Prav tako bi telefon potrebovali v primeru kakre nesreče ali bolezni.

Prebivalci obeh vasi pravijo, da so se že naveličali obljužljiv in zahtevajo, da odgovorni v Kopru čimprej uredijo, tako da bodo imeli telefon. Pripravljeni so pomagati pri kopanju jam za postavitev drogov, samo da bo manj stroškov in delo prej opravljeno.

## Taborjenje v Rabcu

vstaje. Na ta dan je bilo v taboru pravo praznično razpoloženje. Poleg partizanskih pesmi, ki so jih peli ob spremljavi harmonike, so poslušali tovariša upravnika, ki jim je pripovedoval svoje doživljaje iz partizanskega življenja. Sredi tega zanimivega pripovedovanja je kurir prisnel vest, da je taborišče s treh strani obkoljeno. Na povelje so takoj ugasnili vse luči in odrejen je bil partizanski pokret, ki se je izvršil v največji tišini. Šepetačoče besede »vezja«, »tišina« itd. bodo ostale vsem trajno v spominu, saj so ob tem skromnem poizkusu partizanskega pokreta vsaj delno skušali dojeti nekdajšnje partizansko življenje. Omenjeni partizanski pokret je prekinilo sporočilo kurirja, ki je javil, da je nevarnost že prešla, nakar se je kolona vrnila na staro mesto in po vzgledu nekdajšnjih partizanov izvedla miting, s petjem, deklamacijami in drugim.

Na tak način se naši mladi taborniki zabavajo in učijo. Tu se jim bistri um in širi njihova fantazijska. Najraje imajo take točke, ki so jih sami pripravili. Večeri sredi taborišča so često prekratki in marsikateremu ni prijetno, ko taborni trobentač oznaní čas počitka. To je ponavadi okoli pol desete ure. Nekaj minut nato je v taborišču popolna tišina, le stražarjevi koraki se čujejo.

Letešnje taborišče ima v primeru z lanskim še eno novost. Poleg vzdornega urejenega štedilnika z originalnim dimnikom imajo še posebno kuhinjo na bencin — last RKOLO Gorice. Upravljanje s to kuhinjo zahteva precej opreznosti. Z njo je mogoče pripravljati razna peciva in prikuhe, s katerimi se izpopolnjujejo dnevni obroki. Redno posluje ambulanta in je zanjo zadolžen ambulantni medicin, tov. Puštar Renato kar prezaposlen. Prav, da bi nekam še kar šlo, ko ne bi bilo na

## SLOVENSKI JADRAN

### INVALIDSKA ORGANIZACIJA V ŠMARJAH

Invalidska organizacija v Šmarjah je sklenila, da izvrši čimprej revizo glede upravičenega prejemanja invalidnine. Marsikateri prejema invalidino, do nje pa nima nikakršne potrebe. Zgodilo se je, da je invalid prejemal invalidino, bil zaposlen, imel posestvo, ki ga je pa dal v našem, drugi pa ni imel nič zemlje in prenizko pokojnino. Čas je že, da se take stvari rešijo in se invalidske organizacije poslužijo boljših in pravne delitev invalidnim.

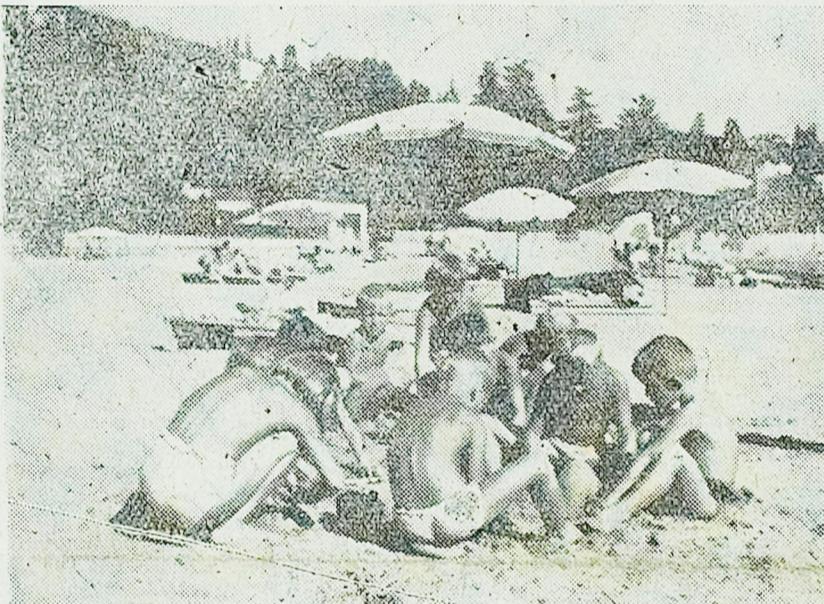
G. I.

## SV. ANTON

Mislimo, da je potrebno spregovoriti nekaj besed o delu naše dramske družine. Po zadnjih gostovanjih so člani dramske družine takoj začeli z vajami dališke igre »Pot do zlčine«, ki bi jo bili uprizorili sredi poletja. Učenje igre so morali prekiniti, ker je večina članov igralski skupine odšla na delo v druge kraje. Sedaj so dramsko družino izpopolnili z novimi člani in razdelili vloge. Tako upajmo, da bodo igrali uprizorili konec septembra. Kar je ostalo prejšnjih članov igralski skupine so šli k tovarašici učiteljici in jo naprosili, naj izbere primerno igro, da ne bo zaspalo zani-

manje za prosvetno delo.

Treba je priznati, da je med našo mladino precejšnje zanimanje za prosvetno udejstvovanje. Tako imamo primer, da sta se dve tovariši, ki sta zaposleni v Kopru, sami priglasili za vloži v dramsko skupino. Sprejeli sta takoj vloge in se jih že učita. To sta Nevenka Gregorič in Vilma Kavrečič. Od ostalih je zelo delaven Danilo Jakomin. Ta se zanimala za igre in ostalo prosvetno udejstvovanje. Zelo prizadetna sta Savino Jakomin in Ivan Škril, ki se trudita, da bi se člani čimveč naučili in da bi bila pri vajah čimveč disciplina.



Vroča avgustovska sonce je

privabilo številne kopalce

morskem dnu toliko nezaželenih morskih ježkov. Tabornikov je 72. Skoraj polovica od teh je vojnih sirot. Taborniki rodu Bistre Soče iz Kanala so se tudi udeležili taborjenja. Oni so izvršili vse tehnične priprave za taborišče in ga postavili. Program tabornikov vsebuje poleg taborniških idej tudi zblževanje mladine s prirodo pod gesлом: »S priroko k novemu človeku.«

Tovariš upravnik Božič Anton je s taborjenjem kar zadovoljen. Trdi, da so sicer režijski stroški ob morju, v neposredni bližini letovišč dokaj veliki, toda pogled na zagorele, zdrave, veselle in razigrane otroke, je opravčilo za vse izdatke. Dokažimo, da imamo polno razumevanja do potreb in želj naše mladine, počašimo, da naša ljudska oblast, dasiravno pot težo velikih materialnih dajatev, skrbi za pravilen razvoj našega mladega naravnega. Naša mladina je lahko srečna, da preživlja mladost in boljšem obdobju, kot smo jo preživelvi mi.

Z izvedbo taborniškega programa pa tovariš upravnik ne more biti zadovoljen in meni, da je bližina morja ter zahteve po čestem kopanju in sončenju ena glavnih ovir za izvedbo celotnega programa. Zaradi pomanjkanja drv so večerne zavave ob električni razsvetljavi. S tem je izključen eden od najmočnejših čarov taborniškega življenja — večerni taborni ogenj. Kdor je bil že prej tabornik-gozdovnik ali skavt bo to razumel in obžaloval, kakor pionirji, da ne morejo prizgati tabornega ognja.

Klub temu pa lahko trdim, da je taborjenje uspelo, da je vsa mladina preživelila dobre tri tedne svojih počitnic v veselju razpoloženju, da si je ob prijetnih sončnih žarkih in topli morski vodi nabrala moči za nove naloge v prihodnjem šolskem letu.

S prirodo k novemu človeku!

## Začetek gradnje nove gimnazije v Sežani

še, ki so lahko plačevali zanje hranino v Dijaškem domu. Ostali pa so se morali odreči nadaljnemu študiranju.

Za gradnjo gimnazije so dobili 40 milijonov din iz fonda za pomoč pasivnemu krajem. Poslopje bodo gradili postopoma, po traktih, tako da bodo lahko začeli s poukom čim bosta dokončani prvi dve učilnici.

V okraju je sedaj pet nižjih gimnazij, v Sežani, v Tomaju, v Komnu, v Herpeljah-Kozini in v Podgradu. Osemletka je tudi v Stanjelu.

★

V temi povezavi z gradnjo nove gimnazije je tudi Dijaški dom. S povečanim dotokom dijakov iz oddaljenih vasi okraja, ki nimajo dobro prometnih zvez, bo ta postal nujna potreba našega mesta.

## Na kratko

**JABLANIŠKO JEZERO SO ZAČELI POLNITI.** Ta teden so začeli preizkusno zapirati pregrado hidrocentralne Jablanica. V nekaj dneh bo dosegla voda potrebno višino, da bo lahko prva dva agregata jablaniske hidrocentralne. Po mnenju strokovnjakov Hidrogradnje, je potrebnega popolnoma uspel. Potrebna je samo še preizkušnja agregatov, ki bosta dala prve kilovate električne energije.

**NOVA LADJA »MURA«.** Ladjevna »3 Maj« na Reki je izročila Jadranski svobodni plavidbi ladjo »Muro«, prvo s pogonskim motorjem domače proizvodnje. Dieslov motor za »Muro« je izdelala reška tovarna »Torpedo«. To je ena izmed najboljih ladij iz serije tipa »Drava«, ki imajo 750 ton nosilnosti in jih bodo uporabljali za prevoz tovorov po Jadranu in Sredozemlju. V isti ladjevelci grade še pet takih ladij.

**NOVO PODJETJE »SLOVENIJA LINIJA«.** Na Reki so ustanovili slovensko oceansko podjetje »Slovenija Linija«, ki bo imelo sedež v Piranu. Podjetje ima sedaj eno 700-tonsko ladjo, naročilo pa je še dve oceanski ladji v inozemstvu. Pozneje bodo naročili še več ladij v domačih in inozemskih ladjevelcih. »Jugolinija« pa bo dala novemu podjetju potrebno število strokovnih kadrov.

**MONTAŽA TURBINE V MOSTAH.** V hidrocentrali v Mostah montirajo tetjo turbine, ki so jo izdelali v »Litostroju«. Turbina ima prav tako kot prve dve jakost 760 konjskih sil. Ko bo montirana še ta turbina, bo obratovala centrala s celotno predvideno zmogljivostjo, ki znaša 23.000 konjskih sil.

**»ELEKTROPROJEKT« NA MEDNARODNEM NATEČAJU.** »Elektroprojekt« iz Beograda bo sodeloval na mednarodnem natečaju grške vlade za elektrifikacijo in namakanje otoka Krete. Strokovnjaki tega podjetja so pripravili vse potrebitno za rešitev problemov v zvezi z načrtom.

**IZMENJAVA RUDARJEV JUGOSLAVIJE IN ZAHODNE NEMČIJE.** V kratkem odpotuje v Nemčijo 100 jugoslovenskih rudarjev. Prvi dve skupini, od katerih bo ena obiskala Bavarsko, druga pa Porurje, bosta odpotovali v začetku avgusta. Po predlogu sindikata rudarjev Zahodne Nemčije, bo od 100 rudarjev, ki bodo obiskali Jugoslavijo, 70 iz Bavarske in 30 iz Porurja. Prva skupina je prišla konec julija, druga pa pride v začetku avgusta.

**MOGOČNA HIDROCENTRALA V DALMACIJI.** Gospodarsku komisijo OZN je skupaj z našimi strokovnjaki pregledovala terene, ki bili primerni za gradnjo novih hidrocentral, tako da bi Jugoslavija lahko izvajala električno energijo. Kot kaže, bo prva tako velika hidrocentrala v Sloveniji ob reki Idriji, druga pa ob reki Cetini v Dalmaciji. Hidrocentrala ob Cetini naj bi dajala letno dve milijardi tristo milijonov kilovatnih ur, kar ni dosti manj kot naša današnja celokupna proizvodnja električne energije v vsej Jugoslaviji. Kljub uporabi najmodernejših tehničnih sredstev, bi trajala gradnja te hidrocentrali šest do sedem let. Toda kljub velikim investicijam, bi bila električna energija poceni, ker bi bila zmogljivost hidrocentrali zelo velika. Gradnja tega objekta bi bila obenem vir dohodka dalmatinskega prebivalstva, ki še nima večje možnosti zaposlitve v industriji.

**VZDRAZNIK.** Gospodarsku komisijo OZN je skupaj z našimi strokovnjaki pregledovala terene, ki bili primerni za gradnjo novih hidrocentral, tako da bi Jugoslavija lahko izvajala električno energijo. Kot kaže, bo prva tako velika hidrocentrala v Sloveniji ob reki Idriji, druga pa ob reki Cetini v Dalmaciji. Hidrocentrala ob Cetini naj bi dajala letno dve milijardi tristo milijonov kilovatnih ur, kar ni dosti manj kot naša današnja celokupna proizvodnja električne energije v vsej Jugoslaviji. Kljub uporabi najmodernejših tehničnih sredstev, bi trajala gradnja te hidrocentrali šest do sedem let. Toda kljub velikim investicijam, bi bila električna energija poceni, ker bi bila zmogljivost hidrocentrali zelo velika. Gradnja tega objekta bi bila obenem vir dohodka dalmatinskega prebivalstva, ki še nima večje možnosti zaposlitve v industriji.

# Sprehod po svetu

V zadnjih dneh, ko se je vojna napetost v Indokini polegla, je posornost še vedno obrnjena na razvoj dogodkov v Aziji. Amerika je začela z odkrito napadljivo politiko. Najprej je povzročila precej zmede ob hainanskih incidentih ter še vedno grozji Kitajski. Note in protesti so še vedno na dnevnem redu. V Ameriki pa se istočasno slavnostno pripravljajo na sklenitev raznih zvez v Aziji. Tako imenovana SEATO je pravzaprav naletela na prikrit odpor pri Angliji in Franciji, a je še vedno možnost, da se ta zveza sklene. Dulles pa je istočasno povsem jasno napovedal obrambno zvezo z Japonsko, Južno Korejo in Čangkajškovo Kitajsko. To je sledilo prav za prav napovedim kitajskih voditeljev, da se nima nikhe pravice vitiati v notranje zadeve Kitajske in da je Formoza dejansko notranje vprašanje, ki ga mora rešiti pravzaprav sama Kitajska. Amerika pa že od 1949. leta brani kitajskim četam dostop na Formozo. Računajo, da znaša ameriška pomoč kuomintanški vladi že okrog pol milijarde.

Res je, da je lansko leto Čankajšek naletel v Ameriki na dokaj hladen sprejem. Amerika pa ima kuomintanske sile v rezervi, ker ji bodo po njenih računih že kdaj prav prišle. Na drugi strani so Japonci preklicali ustavni člen, ki govorja o prepovedi vojaških formacij, in se na ljubo Amerikancem začeli oboževati. Južna Koreja je itak v ameriških rokah. Zato tudi tako zveza nič nemogočega in nas vest o taki zvezi prav za prav niti ne čudi preveč, posebno ne po zadnjih dokazih ameriške politike v jugovzhodni Aziji.

## V nekaj vrstah

TUNIS — Tahar Ben Amar, ki mu je tuniški dej potrjil, da je sestavo nove vlade je že predložil, da je se izbral za generalnega sekretarja OZN.

NEW YORK — Generalni tajnik OZN Dag Hammarskjöld je objavil, da je bil kanadski general Burns imenovan za novega šefa komisije OZN za nadzorstvo nad premijerom v Palestini.

ZENEVA — Bišinski tuniški minister za pravosodje Saleh Ben Jusef je izjavil, da bo kmalu v Ženevi sestanek političnega biroja tuniške stranke Neodestr. Na tem sestanku bodo obravnavali položaj, ki je nastal v deželi po Mendes-Franceovih predlogih o avtonomiji.

WASHINGTON — Obračnibni minister ZDA Charles Wilson je na tiskovni konferenci izjavil, da so ZDA zaradi mednarodnega položaja prisiljene uvesti vojaško obveznost za vse državljane ZDA.

BERLIN — Radijska postaja v vzhodnem delu Berlina je svorčila, da je dal notranji minister arretirati veliko število agentov vzhodnonemške in zahodnonemške ter ameriške obveščevalne službe. Ti agenti so bili arretirani na osnovi pričevanj že prej arretiranih agentov.

WASHINGTON — Ameriški senat je izglasoval zakonski predlog o dodelitvi pomoci tujini za leto 1954-55 v višini 2 milijard in 610 milijonov dolarjev. Glasovanje v senatu je poraz Eisenhowerove administracije, katere voditelji so zahtevali odklonitev zahtev za zmanjšanje pomoči.

WASHINGTON — Ameriški zunanji minister Dulles je na svoji zadnji tiskovni konferenci izjavil, da bodo ameriške vojne ladje in ameriška letala nudila zaščito Formozi proti vsakemu eventualnemu napadu. Dejal je, da vlada proučuje možnost sklenitve obrambnega sporazuma med kuomintanško Kitajsko, Japonsko in Južno Korejo.

ATENE — Grška vlada je izdala odlok po katerem bi bila izvršena decentralizacija državne administracije. Ta odlok določa, da bodo pokrajinski organi ponovljene vse zadeve, ki jih lahko sami rešujejo.

MEKSIKO — V zadnjih dneh je zajela Mehika huda in nevarna vročina in je zaradi sončarice umrlo 52 ljudi. Vse bolnišnice so polne žrtv sončarice.

TEHERAN — Perzijski funkcionarji izjavljujejo, da bo sporazum med petroplejškim konzorcijem in Perzijo hkrati objavljen v Londonu, New Yorku in Teheranu.

NEW DELHI — Nevelna komisija za Indokino se je sestala še v sredo popoldne zaradi zamude poljskega delegata.

MOSKVA — Iz Moske sta odpotovali dve skupini muslimanov na romanje v Meko in Medino.

Gledate Azijske so stvari še precej nejasne v tem namreč, če bo Amerika poskušala izvesti kakšen udar po čigledu Guatemale, čeprav je na drugi strani precej jasno že formiranje ameriškega »obrambrega bloka«.

V Evropi pa stvari ne gredo tako gladko, kakor bi si Amerikanci moraže želeli. Lahko rečemo, da imajo v Vatikanu najmočnejšo oporo, da izvajo popolnoma v svoji pesti Italijo in Zahodno Nemčijo (zgovorno dejstvo za primerjavo današnjih ameriških metod, ki so precej podobne metodam prednikov njihovih današnjih najbolj vnetih v »zvezstih zavezniških«). Povsem svojo pot pa ubirata tako Anglija in Francija. Jasno je, da ne more pri taki delitvi sil v zahodnem taboru Amerika računati na kakšne pustolovske ali prenagljene poteze v Evropi sati. Delno se jo izboljšal položaj za Ameriko ob dosegu večine v Italiji za ratifikacijo EOS. Razlog več, da lahko pritisajo na Francijo.

Samo po sebi je razumljivo, da Rusija ne gleda prekrižanih rok, kaj počne Amerika. Ponudbo za konference štirih v Evropi so sicer zahodni enodrušno zavrnili, kar deloma kaže tudi na to, da Angleži in tudi Francozi še računajo na skupne obrambne interese v Evropi. Rusija pa je to predvidela. S takimi diplomatskimi potezami ona skuša pač samo pridobiti na času. Kaj vse kuje in kakšna presenečenja nam bo še pripravila, bo pokazal nadaljnji razvoj dogodkov, predvsem pa razvoj dogodkov v zvezi z ameriško zavzetostjo. Rusija se bo verjetno držala svoje »miroljubnosti« in si tem poskušala pridobiti čimveč simpatij, predvsem za dovolj časa.

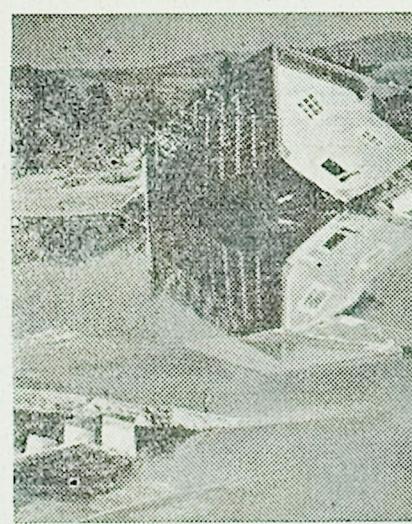
Te dni je prišlo do zaostritve odnosov med našo državo in Albanijo. Tu je tu so gospodarski interesi ZDA precešnji in se znana sadarska družba že pripravila na udar. Kostarika in Nikaragua naj bi se sprizgaradi nepomembnih obmejnih incidentov in tako bi ZDA lahko nadvladale obe državici.

Ti ameriški dogodki pač kažejo, da so ZDA preše v splošno ofenzivo in da bodo poskušale doseči ne samo svoj vpliv v večini držav takoj v Ameriki, v Aziji in v Evropi, pač pa bodo poskušale te male državice povsem zaslužiti.

Obzira na vse to ni bilo mogoče, ker je bil nem. Znano pa je tako pišejo italijanski listi — da vera gore premika. Ljubezen pa zmora vsekakor še mnogo več. Mlademu nememu Italijanu je šla ljubezen takoj do živega, da je lepega dne odprl svoja usta in — začel govoriti. Vsi, z zdravnikami vred so ostrimeli kakor pred čudežem. Zdaj samo še upajo, da ta ljubezen ne bo nikoli minula.

**amore!** Toda vse to ni bilo mogoče, ker je bil nem. Znano pa je tako pišejo italijanski listi — da vera gore premika. Ljubezen pa zmora vsekakor še mnogo več. Mlademu nememu Italijanu je šla ljubezen takoj do živega, da je lepega dne odprl svoja usta in — začel govoriti. Vsi, z zdravnikami vred so ostrimeli kakor pred čudežem. Zdaj samo še upajo, da ta ljubezen ne bo nikoli minula.

Fotografski top. Oddelki za signalizacijo ameriške vojske so prejeli takle top, ki pa ima čisto posebno funkcijo. Z njim lahko fotografirajo v velike daljave, tudi do 50 km in več. Posnetki tega »topa« so popolnoma normalni, kakor bi jih snemali z običajne daljave z navadnimi fotoparati.



Poplave, poplave, poplave... Tako so javljali zadnja dva meseca od vseh koncev srednje Evrope. Iz spodnje Avstrijske so prispevala prva poročila: 1070 hiš popolnoma porušenih, okrog 2000 takih, ki se bodo zdaj zdi podrla, 395 porušenih mostov in skoraj 100.000 hektarjev polja pod vodo. Povsod uničenje, poštite, blato...

★

Neki Italijan je bil od svojega rojstva nem. Vsekakor usoden udarec za mladega človeka, katerega temperament bi potreboval veliko število besed, da bi si mogel ustvariti ugodno atmosfero okrog sebe. Tedaj pa se je že blazno zaljubil. Kako rad bi svoji izvoljenki povedal, kako da jo nad vse ljubi, kako bi bil srečen, ko bi ji mogel preprečiti sladko melodijo tiste: »amore,

# ZGOVOREN PRIMER

Na sedanjih pogajanjih za rešitev tržaškega vprašanja obljubljajo za stopniki italijanske vlade, ki na njih sodelujejo, da bodo zatrdro spoštovali posebne klavzule o manjšinah. Ker pa razna dosedanja dejstva potrjujejo, da so italijanski zastopniki, kadarkoli je bilo treba sprejeti obveznosti za spoštovanje prava manjšin, te obveznosti na malih osvojili, ne da bi jih pozneje izvajali, ni prav nič odveč, če prikažemo v grobih obrisih sedanje stanje na Južnem Tirolskem. Leta 1946 sta De Gasperi in avstrijski zunanji minister Gruber podpisala sporazum, v katerem je De Gasperi trdil, da bodo prava tamkajšnjih Avstrijev vsestransko spoštovali.

Kaže pa, da se italijanska vlada drži teh obveznosti zgolj formalno in da dejansko podvzema vrsto prostaških ukrepov, ki naj spremenijo etnično lice na Južnem Tirolskem. Podatki, ki jih bomo prikazali in na kratko komentirali, naj bodo zato v opozorilo italijanskim uradnim krogom, da so Jugoslovani določila znani, ki se jih že kronično poslužuje italijanska vlada glede manjšin in da bodo morale biti zavedne klavzule v morebitnem sporazumu za Trst povsem iskreno ter praktično spošтовane.

O italijanskih diskriminacijah na Južnem Tirolskem in predvsem v provinci Bolzano, kjer so glavna središča avstrijske manjšine, že dalj časa pišejo razni evropski listi, med prvimi pa švicarski Die Tat in Basler Zeitung, avstrijski Wiener Zeitung in drugi. Ker pa ne gre za to, da zberemo dokumentacijo o tamkajšnjih italijanskih nasiljih, naj se tu zadržimo le pri pisanih izjavah samih tirolskih listov in osebnosti. List Dolomiten je 12. decembra lani napisal med drugim naslednje: »Nezakonita emigracija iz drugih italijanskih provinc ni posledica osebnega oziroma privavnega ukrepa, temveč ukrepa, ki ga je sprožila in ga tudi izvaja italijanska država.« Isti list je proti koncu januarja letos dodal še to: »Neprestana emigracija Italijanov v Južni Tirol pospešuje pri južno-tirolskem elementu pohod v smrt!«

So pa tudi skrajno značilne izjave

ve, ki so jih dali uradni zastopniki Južne Tirolske, med katerimi sta dr. Guggenberg in dr. Magnago celo poslanca v italijanskem parlamentu. Dr. Guggenberg je 29. septembra lani govoril o stanju na Južnem Tirolskem v italijanskem parlamentu in je med drugim rekel tole: »Iz dneva v dan z vedno večjo skrbjo ugotavljamo, da nekateri uradni krogovi odobravajo priliv Italijanov z juga v naše kraje; trdi se, da je to socialno potrebna stvar (!). Vsak Tirolec pa lahko spontano izjavi, da je to manever, ki teži za tem, da bo njegova narodnost postopoma izginila.« Kaj pa dr. Magnago? Dr. Magnago (ki se tako imenuje, ker so mu Italijani l. 1934 poitaljanili ime), je pokrajinski svetovalec južno-tirolske ljudske stranke, predsednik provincialnega odbora v Bočnu in podpredsednik pokrajinskega upravnega sveta. Njegov izjava iz dne 17. decembra lani na seji pokrajinskega sveta se glasi:

»Neprestano doseljevanje Italijanov je že uspelo spremeniti etnični odnos med Italijani in nemškim elementom na skodo slednjega. Italijanska vlada ne spoštuje sporazuma Gruber—De Gasperi. Južno-tirolska etnična skupina je obsojena na smrt.«

Oba ta poslanca sta člana in voditelja Južno-tirolske ljudske stranke, oziroma SüdTiroler Volkspartei, ki ni nič drugega kot privesek italijanske demokrščanske stranke. Njune izjave so zato še bolj značilne.

V začetku lanskega leta je skušala italijanska vlada prikriti resničnost teh izjav in je med drugim demokrščanska stranka poslala za dva meseca v Južni Tirol De Gasperiju, da bi s svojim vplivom pomiril razburjenost Tirocev. Stranka je računala, da je De Gasperi doma iz Trenta in torej skoraj rojak Tirocev. Poleg tega pa je italijanska vlada poslala v južno-tirolske kraje vrsto zaupnih novinarjev, ki naj bi pisali, kako vlada strogo »spoštuje« tamkajšnjo nemško manjšino. Uspela je angažirati tudi ameriška dopisnika United in Associated Press v Rimu ter ju poslati v omenjene kraje. Ko pa sta se vrnila, sta oba izjavila ministru za informacije Tupiniju, da ne bosta nič pisala, ker je to »pametnejše«. Razen tega je vlada začela znanzveno dokazovati s pomočjo revije »Documenti di vita italiana«, da je povsem točno, da ne uganja nevšečnosti južno-tirolskega prebivalstva. Kaj pa je dokazala? V aprilski številki te revije piše, da je prišlo od konca 1947. leta do konca lanskega leta samo v province Bočen in se tam za stalno naselilo reci in piši 33.933 Italijanov iz drugih italijanskih provinc.

Med drugim je v bocenski jeklarni zaposlenih 1250 italijanskih delavcev in le 270 Južnotirocev, čeprav so ti strokovno na vsak način boljši.

To so gole številke, ki jih objavljajo in potrjujejo uradne italijanske statistike. Diskriminacija je torej tu v polnem teku. Diskriminacija, ki na Južnem Tirolskem (kakor tudi druge) ni časovno ali področno omejena, temveč se pospešeno stopnjuje in širi v znamenju tovralne genocidske akcije.

Prav v tem smislu gre tudi naše opozorilo. Italijanski zastopniki, ki hočejo podpisati morebitni sporazum za Trst in italijanska vlada morajo strogo vedeti, da je podpis na mednarodnem aktu ne le pomembna obveznost, temveč jasno merilo, s katerim se pozneje ocenjuje poštost in nepoštenost določene vlade glede na način, kako ona izvaja sprejetje obveznosti.

★

Avtrijci so te dni poslali veleslam spomenico, ki vsebuje dokaze, da se italijanska vlada ne drži sporazuma De Gasperi-Gruber glede nemške manjšine v Južni Tirolski. Spomenica je v glavnem ista, ki so jo pred nekdanim predložili poslanec južnotirolske ljudske stranke predbrisanji Churchill. »Kako dolgoročno biti gorov. Če naj gorovim petnajst minut, se moram pripravljati en teden. Za pol ure zadostuje trije dnevi priprave. Če pa sem govoriti, kolikor časa hočem, pa sem za to zmerom pripravljen začeti takoj.«



Nesrečni »leteči krožniki«, ki razburajo že nekaj let naš planet, so v zadnjem času postali tudi pri nas popularni — vsaj naši časopisi so se začeli z njimi ukvarjati, čeprav menda doslej nad našo državo še ni bilo opaziti teh prikazni z drugih nebesnih teles. Tuji listi prinašajo veste pod senčnoljubljanimi naslovimi.

★

Winston Churchill so ob njegovem zadnjem govoru v spodnji zbornicu angleškega parlamenta, ko je govoril o svojih razgovorih z Eisenhowrom, epravščali radovalni novinarji, koliko časa se mora pripravljati za svoje govor. »Vse je povsem odvisno od tega, je odvrnil prebrisanji Churchill, »kako dolgoročno biti gorov. Če naj gorovim petnajst minut, se moram pripravljati en teden. Za pol ure zadostuje trije dnevi priprave. Če pa sem govoriti, kolikor časa hočem, pa sem za to zmerom pripravljen začeti takoj.«

## V NAJVEČJI TOVARNI ŽIVILSKE INDUSTRIJE V SLOVENIJI

# Tri sto novih delavk, preureditev tovarne, modernizacija strojnih naprav

(Nadaljevanje s 1. strani) svežih rib in oddelka za izkorisčanje ribjih odpadkov. Tej reorganizaciji je moral slediti tudi načrt za racionalizacijo energetskih naprav, predvsem preuređenjem parno-energetskega sistema v tovarni.

Pri tej modernizaciji so nabavili moderne kotle (avtoklave) na protipritisnik, ki služijo predvsem za sterilizacijo proizvodov, kakor tudi za kuhanje sveže ribe. Za embalažne oddelke so nabavili moderno polno-avtomatično škalnico z zmogljivostjo 90 do 100 pokrovov ali vlečenih doz na minuto. Za zapiranje škatel so nabavili dva stroja, ki povsem avtomatično zalijeta škatle z oljem, sigrirajo pokrove, nameščajo pokrove, zapirata škatle in jih na koncu še umijeta. Zmogljivost strojev je 2.800 komadov na minuto.

### RIBJA MOKA IN TEHNIČNO OLJE IZ ODPADKOV

Prvotno so ribje odpadke (glave, drobovje, pokvarjene ali manjše ribe) metali v morje ali pa so jih jemali posamezni kmetje za gnoj. Izkorisčanje odpadkov pa je v vsakih tovarni bistvenega pomena, ker z izkorisčanjem odpadkov krijejo v tovarnah dober del upravne resnice. V vseh visoko industrijsko raz-

in uporabljanja soli s tako imenovano regeneracijo soli. Znano je namreč, da za soljenje rabe porabi ogromne količine soli, ki so jo doslej po uporabi zavrgli. Sedaj pa tovarna izdeluje stroje za slano ribo moko in za regeneracijo soli. Vprašanje regeneracije je rešila tovaršica ing. Suza Meider, šef kemičnega laboratorija tovarne. Tudi dva proizvoda bosta služila za prehrano živine.

### NOV POSTOPEK ZA KONZERVIRANJE SVEŽIH RIB

Zanimalo nas je, zakaj je tov. Hudales tako nekako, bi lahko rekli, prikrito omalovažujoče govoril o francoskem in portugalskem načinu konzerviranju svežih rib.

V pisarni smo videli za direktorjevo sobo vse preveč škatel sardin. 531 škatel — 531 poskusov. Zakaj je bilo potrebnih toliko poskusov zdaj, ko je tovarna modernizirana, ko je tehnički proces v skladu s sistematisacijo strojev in njihovo razporeditvijo?

Tov. Hudalesu ni šlo v račun, da imajo riba tolkokrat po rokah, preden jo spravijo v škatlo in na trg, pa je začel razmišljati, kako bi to delo poenostavili. Pri tem mu je šlo tudi za to, da bi riba prišla v

ni majhno delo, za uspeh se seveda veselimo s tovaršem Hudalem. »Je torej to nov patent, ki ste ga osebno patentirali?« — »Je moj oseben, a ga bo tovarna izkorisčila.«

Prav tako je vse načrte za modernizacijo, sistematisacijo strojev, tehničnega procesa, ureditev tehničnega procesa in večino skic izdelal sam direktor, ki je, mimogrede omenjeno, gradbenik. Ne samo, da je kontroliral vse dela, pač pa je tudi nosil polno odgovornost za nabavo vseh strojev, za njihovo pravilno delovanje itd. Danes je vse to pozabiljeno, ko delo teče v redu in pravilno, je pravil tov. Hudales, »a takrat, ko je stroje in uvažajo novo sistematisacijo tehničnega procesa, Vam odšlo zares, ko smo montirali nove krito povem, da nisem mirno spal.« Prav radi mu verjamemo, ker je šlo za težke milijone.

### RIBE IN RIBICE OBGLAVLJAJO

Razgovor je končan in direktor nas povabi še na ogled tovarne. Če bomo sami videli, nam bo proces predelave še bolj jasen. Za spremiščevalca se nam je ponudil sam, za kar smo mu zelo hvaležni.

Pred tremi leti so ogromni prostori napravljeni vtič nečesa, kar bi lahko označili za precejšnjo neucrejenost, ki vzbuja občutek zatohlosti v starinarnice. Taka je v resnici bila prejšnja tovarna »Ampeleak«. Že takrat nam je tovarš Hudales govoril o načrtih za preuređitev tovarne, o novih strojih, o izkorisčanju odpadkov, o pridobivanju ribje moke, olja in drugem. Danes je vse to urejeno in v tovarni se giblje na stotine parov delovnih rok, katerim olajšujejo moderni stroji največji napor.

Pod veliko lopo desno od glavnega vhoda je vrsta pri vrsti deklet, ki s svetlimi škarjami obglavljajo ribe in jih nato sušijo v štirikotnih mrežicah, (po 115 v vsaki mrežici), lepo razpostavljeni na leseni stojnicah tik ob morju, ki jim tisto šumi za zadnjo pot — v velike kotle za kuhanje.

Skoro, da se bojimo približati, da se še nam kaj ne zgodi. Malo je zaupati tistim »pupam«, ker jih je navsezadnje le preveč. Vedar smo kmalu ugotovili, da le niso tako »hude«, kot smo si predstavljali. Še nasmihale so se, ko so nas opazile. Po njihovih pogledih smo ugotovili, da je njihov nasmej veljal — fotoaparatu in ne nam. Tako je pač na svetu! Dante je poznal njegove prevare, zato: »Opustite vse upanje...«

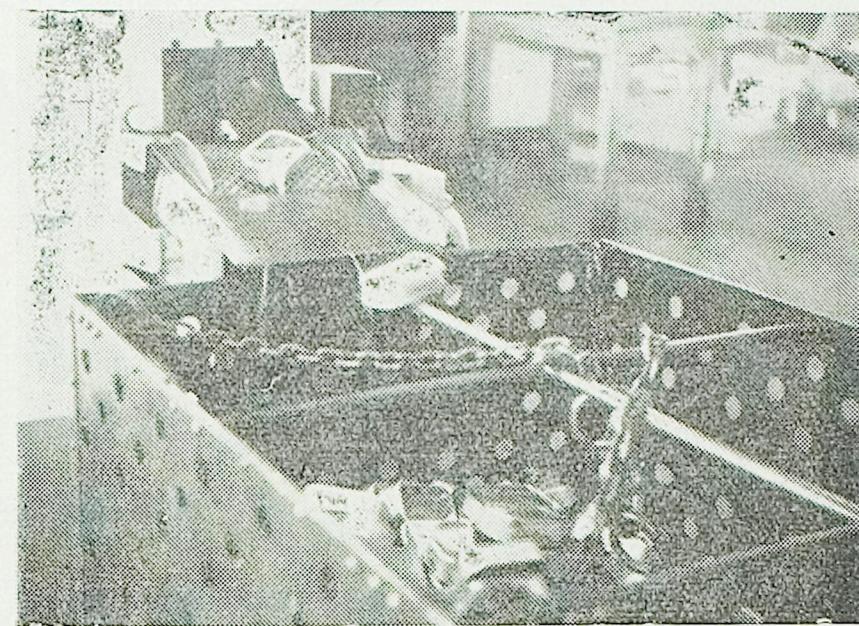
Ko so ribe, ki jih pralni stroj z močno prho od spodaj in od zgoraj temeljito opere, suhe, jih na posebnih vozičkih odpeljejo na kuhanje. Pred preuređitvijo tovarne so ribe kuhanje v vroči pari v posebnih podolgovatih zidanih celicah. Danes jih kuha v posebnih kotlih — avtoklave jih imenujejo. Ti kotli spreimejo naenkrat po dva vozička z mrežicami. Po desetih minutah so ribe kuhanje in jih odpetjejo na istih vozičkih v hladilnico.

Skoro bi pozabiljmo omeniti, da ima tovarna v notranjosti velik ventilator, ki služi za sušenje rib v dnevih, ko ni sonca. Ribe se v tem ventilatorju sušijo na umetno povrzoščinu prepihu.

Pustimo ribe, ki se hlađijo na mrežicah in poglejmo v oddelek za izdelovanje škatlic.

### SVETLEČI OBODKI IN POKROVČKI

Ob vstopu v ta oddelek nas sprejme značilno pokanje. Naravno, da smo radovedni, od koder prihajajo ti zameklki udarci. Desno od vhodnih vrat stoji velik stroj in za tem ena sama tovaršica. Stroj »vzpira« dolge kose svetleče plotevine. V nastavljeni posodo pa padajo lepo izrezani pokrovčki. Tu je še več drugih strojev, ki režejo štranske obodke raznih velikosti in oblik. V kotu pa sedi skupina delavcev in delavk, ki predstavljajo nekako — čevljarjem podobno skupi-



Na koncu tekočega traka padajo v nastavljeni posodo gotove konzerve

### MORS TUA — VITA MEA . . .

Res, prav tako je. Človek je v svojem iskanju in vrtanju po novem prišel tako daleč, da mu stroji iz odpadkov izdelujejo dragocena krnila. Tak postopek so znašli tudi v tej tovarni. Zakaj ne bi koristno uporabili tistih ribjih odpadkov, ki jih na kupe ostaja pri čiščenju in pripravljanju rib za konzerviranje?

Tuk pri morju je visoka stavba. V pritličju brni velikanski stroj, ki bi ga lahko imenovali ribi rabej. To tudi je, saj dnevno požre na stotisoč ribjih glav in drugih odpadkov. Vse to požre skozi veliko odprtino takoj ob vhodu. Treba je stopiti skozi vrata v temno notranjost, da se seznamimo s tem velikanom. Dve dolgi in debeli cevi mu služita kot »prebavila«. V teh cevih se vrti spiralnolopatasti valj, ki potiska naprej tisto gmoto glav, luskin, možganov in drugih odpadkov. Popolnoma zdrobljena pride v drugo cev, kjer se pusneši in na koncu zmelje. Tako nastane ribja moka, ki jo živinorejci uporabljajo pomešano med ostalo hrano za krmljenje živine. Tovarna dobiva ribje odpadke tudi iz drugih krajev, pa vseeno ne more zadovoljiti vseh prasilcev.

Vse, kar smo povedali, je le površen opis delovanja te tovarne. Ko smo se hoteli že posloviti, je pripeljal visoko naložen kamion s prikolico na dvorišče. Odkod, nas je zanimalo. Z Reke. Te so nalovali ob dalmatinski obali. Ko so delavci odgrili veliko platio, so se na soncu zavetili hrbiti mladih tunov. 435 kosov jih je bilo in so teh takoj skupno 35 stotov, približno 8 kg vsak. Poleg teh je bila na kamionu še skladovnica platojev z manjšimi ribami za predelavo v olje. Sledili smo tovaršu Hudalesu pod lopo. Nekaj časa je opazoval delavce, (nekaterim delo ni šlo dobro izpod rok), nato pa pristopil zdaj k eni zdaj k drugi in prijazno pokazal, kako je treba delati. Očividno so te šele pred kratkim nastopile službo. Sam je vzel škarje v roko in proučil delavko: »Vidiš, takoj primi in nato zaokreni s škarjami, pa bo ostala riba cela in nepoškodovana.«

Povedati moremo še to, da so preuređitvi tovarne in z namestitvijo novih strojev zaposlili okrog 300 delavcev več, kot je bilo zaposlenih pred preuređitvijo. Od novozaposlenih je velika večina žena in deklet.

Direktorja smo zadržali precej čez določen čas in bi radi zvedeli še kako pojasnilo. Toda treba je bilo oditi, ker so ga čakale stranke, ijudje in redno delo. Zahvaljujmo se mu za prijaznost in pojasnila ter želite še večjih uspehov pri njegovih nadaljnjih načrtih.

Tako vodstvo moramo samo pojaviti in skupno z njim celoten delovni kolektiv tovarne, ki je direktorjev zamisli izpolnil tako, da produkcija v času preurejevanja tovarne ni zastala niti za eno uro. Delovnemu kolektivu, ki bo vložil vse sile, da bo tovarna dobro sposodari in napredovala, lahko samo čestitamo tako požrtvovalnemu vodstvu.



Stotisoč sardel se suši na soncu, razkladajo pa tune, ki so jih pravkar pripeljali

vitih deželah ni tovarne, ki ne bi izkorisčala odpadkov.

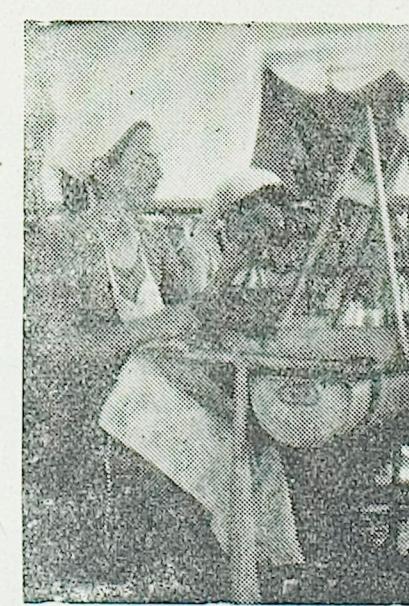
Izkoriščanje ribjih odpadkov daje dva dragocena proizvoda, in sicer: ribjo moko kot močno krmiško, ki vsebuje do 65% proteinov (beljakovin), in ribje olje, ki ga kot tehnično olje uporabljajo v najrazličnejših panogah kemične in predevoljne industrije, zlasti v usnjarski industriji, saj si usnja brez preveleke z ribljim oljem sploh ne moremo zamisliti. Tehnično ribje olje nadalje uporabljajo kot oksidirano v tekstilni industriji. Ribjo moko pa uporabljajo kot močno krmiško, za dodatek h krmi. Ribja moka gre način v tovarne za močna krmiško, ali pa naravnost na razna vlepovestva (Belje). Tovarna lahko predela osem ton odpadkov na dan.

Pri izdelavi ribje moke in ribje glave se izloča kot odpadek tako imenovana klejna (celična-voda), ki je silno bogata na proteinih. Izkorisčanje klejne vode za ribjo moko zahteva posebne nadaljnje priprave, ki so zelo drage. V Ampelejiju pa so sem našli rešitev, in sicer z domaćimi stroji. To vodo bodo koncentrirali do 50%, nakar bodo tako pridobljen koncentrat izsušili na vročih valjih.

Izkoriščanje odpadkov sveže ribe ni koristno torej samo za tovarno, ampak daje naši državi dva proizvoda, za katere je še vedno vezana na uvoz.

Tehnično ribje olje je mogoče predeleti tudi v jedilno olje s hidracijo tako, da zgubi okus po ribah in postane popolnoma svetlo in čisto. S predelavo tehničnega ribjega olja v jedilno olje in marginalno se predvsem bavijo skandinavske dežele in Nemčija, kar jim pa seveda omogoči ogromni lov v severnem Atlantiku.

Tovarna je rešila tudi problem izkorisčanja odpadkov slane ribe



Delavki čistita in vlagata riba



# PO KRAŠKIH VASEH V POLETNEM SONCU

Motiv iz Kazelj na Krasu

Vroče je te dni na Krasu, tako vroče, da v zabitih kobilin skorito dihati ne moreš. Soneč že, da so skržati, ki jih je na tisoče v letevju hrastov in borov, zelo dobre volje. Ko soneč najbolj pripeka, odmeva po globeli, med vinogradi in v snopovju pravkar pogetega žita: »še žgi, še žgi, še žgi...« Nekoli jutri se dovoli vroče.

Enako je razpoloženje pri ljudem. Po dolgotrajnem deževju, ki je zakanil delo in razvoj poljskih kulturnih zvez, kot več kot dvajset dni, je vendar posijoča sončna. Iz rdeče kraške zemlje izvabila tiste sokove, ki polnijo grozde terena, debelijo krompir in prganjajo travo po gmajnah, da hitreje rase izmed ostrih kamnov. Želja vseh Kraščev je, da bi se vremensko sedaj ustalilo. To pa ne samo Kraščev.

## MODEREN VINOGRAD V »STRASNICAH«

Med Tomajem in Avberjem je zemlja drugačna, kot jo ima vse ostali Kras. To je vnočna zemlja, kot jo imenujemo domaćini, in da je naboljši teran na vsem Krasu. Potnik presesti nemadno spremembu. Od pustega in kamnitega zemljišča, ki ga imajo vse ostale vasi Krasa, se cesto loči predel, ki začenja pri Ponikvah in konča pri Kazjahu. Ta rodotinski pas je dolg nekaj več kot 10 km. V tem pasu imajo še posebno ugodno lego Dobravje, kjer uspeva teran, sadje in v gozdovih plemenita kostanj. Zemlja je polna kremenza in morajo kmetje vsako leto menjati lemeže pri pluhu, tako se izrabijo pri oranju. Vse da Dutovljem in Tomaju sega ta zemlja. Zunanja podoba tega predela bila pdolgovata in globoka dolina. Očen je skoro skrita in jo ne opaziš, dokler ne prideš na višino tomajske cerkve, ali pa če te pot zanese iz Storij v Kazjje in od tam naprej proti Dobravjam, Ponikvam in Stanjelu.

O modernem vinogradu v »Strasnicah« smo že pisali v našem listu, zato ne bomo tega ponavljali. Povedati pa moramo, da so letošnje spomladi nasadili okrog 10.000 trt terana in so se večinoma vse prijele. Te dni so vso površino (4 hektarje) opeli s strojem. Med vrste trt so nasadili krompir. Če bo same, ki so ga nasadili 19 sto-

dov, dalo le petkratni pridelek, bo dobili najmanj 100 stotov dobre krompirja.

Pri pletnju so bili stroji v pomoč širje delavci, ki so treseli plevel in pleli v vrstah, kjer stroj ni dosegel. Istočasno so okupavali mlade trte in privzemali mladike. Na vprašanje, če bo vinograd kmalu začel vracati vloženo delo in denar, (do sedaj okoli en milijon din), so odgovorili:

»Po delu bo placilo. Ce bomo dobro obdelovali, bo vinograd dal veliko grozja, če slabo, pa bo dal malo.«

## PODZEMSKA JAMA »DRAGA« PRI PONIKVAH

Kakih dvesto metrov od ceste Ponikve — Stanjan je še skoraj neznamna, toda zanimiva podzemskama jama »Draga«. Ustno izročilo pravi, da so v tej jami prebivali ljudje v kameniti dobi. Vhod v jamo je b'j že ed norave tak, da so ga takratni prebivalci lahko zavarovali pred napadi jamskega medveda. (Orsum speculos). Tovariš Albert Raybar iz Komna je imel v svoji zbirki zob jamskega medveda, ki so mu znanstveniki napovedovali starost 30 tisoč let. Poieg taza je imel še druge predmete iz predzgodovinske dobe, sklojke, posodo in drugo. Nekoč je prišel k njemu direktor univerze iz Padove in hotel kupiti tiste predmete za Padovansko univerzo. Seveda jih ni dobil, ker je tovarniš Raybar nameraval izročiti vse ljudski šoli v Komnu. Med NOB so nacifašisti ob pozigu do komna uničili tudi te zgodovinske predmete.

Dohoda v jamo vodijo sprva streme stopnice, vsekanne s kramponom v gozdna tla, naprej pa navadna steza. Jama je v temi grapi in pozira ob večjem deževju vodo iz vseh bližnjih dobin. Govorijo, da je izhod v Raši in da je jama dolga kakšnih kilometrov. Za časa Avstrije so v jami kopali in našli več posod iz žigane gline, ki je stanovalemčila za shranjevanje masti. V jami so velike dvorane s kapniki. Med NOB je bila jama varno skrivena partizanom. Nekoč so partizani napadli Nemci z bombami, ki so ga nasadili 19 sto-

ne bloke. Labko bi prodali 1000 klobučnih metrov kamna, že bi ga imeli priravnjenega. Kamnem iz tega kamnoloma uporabljajo sezajo v plošče za oblaganje sten in na mize.

Nad tem kamnolomom je še en kamnolom. Veliki bori, ki rasejo iz živega skalca, pritočajo, da že več žira, ki je z manjo dolgo kake štiri kilometra. Za časa Avstrije so v jami kopali in našli več posod iz žigane gline, ki je stanovalemčila za shranjevanje masti. V jami so velike dvorane s kapniki. Med NOB je bila jama varno skrivena partizanom. Nekoč so partizani napadli Nemci z bombami, ki so ga nasadili 19 sto-

ne bloke. Labko bi prodali 1000 klobučnih metrov kamna, že bi ga imeli priravnjenega. Kamnem iz tega kamnoloma uporabljajo sezajo v plošče za oblaganje sten in na mize.

Ce je vse dobesedno res, ne vem. Če tem si smšal in tako tudi oddam naprej.

## TAKRAT KI JE PO TEH KRAJIH GOŠODARILA FAŠISTA ITALIJА, SO V MONTECATINI PRIREDILI DRŽAVNO RAZSTAVO VIN. NEKI MICEL, (IMA ŠE DANEZ GOSTILNA NA OPĆINAH), JE POSLAL VINA IN RAZSTAVO TUDI PRISTANI KRAŠKI TERAN. KAJ SE JE ZGODILO, KO JE KOMISIJA OCENJALA VIN? MICELU JE DODELILA — ZLATO MEDALJO ZA PVRVOSTO VINO! TO TAKRAT, KO JE IMELA ITALIJA SAMA VEČ ROK DOVOLJ VINIT!

TERJAJTE RAZSODNOSTI!

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

TERJAJTE RAZSODNOSTI!

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

TERJAJTE RAZSODNOSTI!

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

TERJAJTE RAZSODNOSTI!

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

TERJAJTE RAZSODNOSTI!

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1911 državna razstava vin na Dunaju. Pegani živoklj je postajal na razstavo kraski teran in dobil lepo diploma in potrujejo dalej. Prav tako spomladi na povratku v naše kraje.

Takrati je družina Stanka Pegana iz Avberja dobila srebrno medaljo in diplomo za kraski teran na razstavi vin v Novi Gorici. Pod nekdanjo Avstrijo je bila leta 1

# Večjo pozornost vsebini ljudskoprosvetnega dela!

Ljudskoprosvetno življenje v koprskem okraju je doživeljalo v zadnjih letih nesluten razvoj. Bili smo privača, da so na najrazličnejših proslavah, prireditvah, ob obletnicah in slavnostih nastopali razni odseki številnih prosvetnih društev. Posebno levo so se razvili pevski zbori ter igralske družine. Posamezna prosvetna društva in vasi so si ustvarile tudi materialne pogoje za uspešno kulturno-prosvetno delo. Ljudska oblast je z velikim razumevanjem priskočila na pomoč in dala na razpolago večjim krajem sredstva za imponantne zadružne, manjše pa za kulturne domove. Lahko rečemo, da so prav v Istri morda najboljši materialni pogoji za rast ljudske prosvete.

Kljub vsemu pa je dobro, če se ozremo nekoliko bolj kritično na določanje delo in si skušamo prikazati naše ljudskoprosvetno delo z vidika preobrazbe zatiranega, zapovabljenega in zaostalega istrskega človeka v socialističnega človeka, ki teži po izobrazbi in prostevi in človeka, ki ustvarja novo socialistično kulturo.

V tem pogledu moramo odkrito priznati, da se je naša ljudska prosvetna znašla pred težavami, ki so se zdele nepremostljive in so zaradi takega pojmovanja, ki mu je pomagala v dobrri meri tudi — naj se izrazimo s klasičnim aktivistovskim izrazom — linija najmanjšega odprava, ostale nepremostljive.

Zato tudi lahko mire duše oznamemo pretežni del ljudskoprosvetnega izživljavanja v Istri za manifestativno. Zunanjaja manifestacija kulture, ki se izraža v kampanjskih nastonih pevskih zborov ali dramatskih družin, pa nas nikakor ne more zadovoljiti. Še posebno pa, če računamo, da so večino teh nastopov in prireditiv organizirali bodisi tovariši iz Kopra, nekako direktno, bodisi agilnejši učitelji na terenu, na tak manifestativnem značaju naše ljudskoprosvetne dejavnosti ne more povsem zadovoljiti. Redki, zato neprimerno bolj dragoceni so primeri, da so posamezna društva nastala iz potrebe prebivalcev, da so posamezni nastopi in prireditve izraz hotenja in potreb prebivalstva samega.

Prav te dni smo dobili v uredništvo dopis iz Krkavča. V dopisu nam javljajo, da bo v nedeljo 1. avgusta »kulturna« prireditve. V dopisu pravijo: »Več kot deset dni se že pripravljamo z delom in petjem, si građimo približno 160 kvadratnih metrov obsegajoče plesišče poleg zadržnega doma (v Krkavčah, kakor vemo, imajo kulturni dom; op. ur.) in to nas stane ogromnega dela in materiala in kar bo še za zabavne stroške, za godbo iz Šmarij, za hranino, pijačo, vino, pivo, oranžade in tako dalje.« Seveda vabijo na ta »kulturni« praznik vse okoličane in jim zagotavljajo, da bodo dobro posreženi ter da bo vsega dovolj za tistega, ki bo imel dovolj denarja. Naj omenimo še to, da je dopis sezavljeno v tako slabem jeziku, da smo komaj razbrali, kaj dopisnik želi povedati. Tega mu pa niti ne zamerimo, kvečjemu smo mu glede na dosedanje razmere lahko hvaležni, da se je sploh lotil pisana.

Nimamo nič proti temu, da se

## IZID LITERARNEGA NATEČAJA

Za literarni natečaj, ki ga je bil »Slovenski Jadran« razpisal v svoji 22. številki, je uredništvo objavilo 7 prispevkov. Komisija se je odločila, da podeli razpisani nagradi za najboljši črtake takole:

prvo nagrada 2000.— din prejme Humbert Pribac za prispevek Cesta bele je tako,

drugo nagrada 1.000.— din prejme Ludvik Prelec za prispevek Istranka.

»Slovenski Jadran« obenem razpisuje drugi nagradni literarni natečaj

Prispevki — kraječ črtice — bomo objavljali s 1. septembrom. Natečaj bo trajal do 29. novembra t. l., ko bo komisija spet izbrala in nagrađila tri najboljše stestavke, in sicer:

1. nagrada bo 3.000.— din,
2. nagrada 2.000.— din,
3. nagrada 1.000.— din.

Natečaj se lahko uveljavlja vsakodnevno pošiljanjem na naslov: »Slovenski Jadran«, Santorijeva 26, Koper.

Krkavčani in vsi naši ljudje na vasi in v mestu zabavajo, plešejo in se veselijo. Zeleno samo z dopisom, ki smo ga navedli, pokazati, kako naši preprosti ljudje pojmujejo kulturno. Veselico namreč organizira prostovno društvo.

Povsem upravičeno smo lahko zaskrbljeni nad takimi dejstvi in povsem upravičeno se lahko vprašamo, če smo storili dovolj za dvig ljudske prosvete po naših vased.

Omenili smo, da se je naša prosvetna dejavnost v glavnem javljala le ob določenih priložnostih, proslavah in da je bilo prostovno delo kampanjsko. Izvzeti moramo vsekakor zelo lepe primere, kakor so na primer bivše prostovno društvo v Vanganelu (razpadlo je zaradi razprtij z ljudmi, ki bi morali biti najbolj zainteresirani, da tako društvo nemoteno dela), prav tako so tudi na Maliji imeli prostovno društvo, ki je zraslo iz potrebe prebivalcev samih. V to vrsto lahko štejemo pevski zbor v Ospu, nekatere odseke v Pobegih in pri Sv. Antonu ter v Borštu. Gre pa v glavnem za godbe, ki niso izrazito kulturnega značaja, pač pa bolj služijo za ples. Tudi Dekančani, ki imajo izredno bogato tradicijo, so aktivni v nekaterih ljudskoprosvetnih panogah. V Škofijah so prav tako sami organizirali knjižnico in imajo tudi igralsko skupino, ki ni slabia. Po večini ostalih krajev pa je težnje prebivalstva nekako prevzel učiteljski kader, jih potenciral do take meje, da jim je prevzel iniciativu, namesto da bi jim pomagal, ter se končno znašel v takem položaju, da je delo popolnoma obviselo na njegovih plečih. Uspehi so vsekakor bili, toda ti uspehi so taki, da bi se ne ponovili, če bi dotični učitelj šel v drug kraj, dokler ne bi prišel nov učitelj.

V naši prosvetni praksi rešujemo take stvari tudi s tem, da posameznim društvom pošilja odbor Zvezne prosvetnih društev razne inštruktorje, pevovodje in druge strokovnjake direktno iz Kopra. S tem smo seveda dosegli učinek, da je ta ali ona igralska skupina pripravila prireditve, tali ali oni pevski zbor nastopil, na drugi strani pa smo istim skupinam dali nekakšno potuhu, vzeli iniciativno, da si same pomagajo iz stiske. Vsa stvar potem izgleda približno takole: V Kopru je odbor, ki bo društvo v vsem pomagal, o finančnih stvareh sploh ne moremo go-

voriti, ker je po miselnosti vodil prosvetnih društev samo po sebi razumljivo, da mora Zveza popolnoma finansirati in kriti izdatke društev. Tako je zaradi tega primer, da na primer v Borštu izjavljajo, da ne bo več igrali, če ne bo Zveza poslala režiserja, v Marezigah vpijejo, da je Zveza dala določeno vsoto kot pomoč Sečovljem, njim pa je potreba održela, čeprav so dobili 50.000 din vreden ojačevalec (minogrede povedano še ta jim bo služil samo za plesne prireditve).

Tako se je odbor Zvezne spremenil (Nadaljevanje na 11. strani)

# 75 - letnica rojstva pisatelja Damira Feigla

V sredo 28. julija je Damir Feigel praznoval svoj 75. rojstni dan. Ta dan so Goričani skupno s pisateljem proslavili v Ljudski čitalnici.

Damir Feigel je priznan slovenski humorist. Rojen je bil v Idriji, šolo je obiskoval v Gorici, kjer je tudi leta 1900 maturiral na klasični gimnaziji. Študij ga je zanesel na Dunaj, toda kmalu ga je opustil in se posvetil novinarstvu. V tem poklicu je razvil svojo pisateljsko dejanost, ki je izredno bogata, saj je

Feigel napisal kar 17 književnih del. S pisateljem Bevkom sta ustavljala založbi »Goriška Matica« in »Luč«, toda kmalu se je začelo fizično nasilje in pisatelji so morali skrivati pisati. Feigel je s svojim humorjem vlival pogum vsem in ni nehal s pisanjem tudi v najhujših časih. Kakor vse kulturne delavce so tudi njega Italijani preganjali in zasledovali vsak njegov korak. Pisal je vse do 1940. leta. Za delo je prijel zopet po vojni, ko je pisal članke, urejal časopise in knjige.

Iz Feiglovega dela diha pristen in zdrav humor. Risal je življenje v Gorici in s satiro bičal napake medščanstva, rad pa kaže tudi z rahlim posmehom trenja dobe in civilizacije. Da bi to pokazal, je posegel v svet fantazije, ki pa ni nič utopističnega, temveč le polna pretiravanj, kakršna je bila tudi doba sate.

Feigel je umetnik slovenskega humora, ki pa ga je prepajal vedno s svojimi domisli in svojim smehom, ki ga je bil poln. Tako so njegova dela del njega samega, kaže sicer slabe strani življenja, toda hči jih popraviti, odstraniti s prijazno besedo, dočrpom in posmehom.

## Kulturna kronika

»Istra skozi stoletja«

V Zagrebu pripravlja Inštitut za likovno umetnost pri Jugoslovanski akademiji znanosti in umetnosti razstavo pod naslovom »Istra skozi stoletja«. Kulturno in umetniško gradivo, ki ga zbirajo že dalj časa, obsegajo freske, razne kulturnogospodarske dokumente o slovenskem poreklu v Istri, kot glagolske spomenike in druge.

Na Korčuli so z veliko vremem pripravljajo na proslave v počastitev 2.000-letnice korčulanskega ladjedelninstva in 700-letnice rojstva velikega pomorščaka in potnika po Aziji Marka Pola. V mestu Korčuli bodo odprli tri razstave: razstavo ladjedelninstva v stolnici, gospodarsko in kamnoseško razstavo. Na razstavi kamnosešta bodo v lepi stavbi iz 16. stoletja prikazali obdelavo kamenja za razne zgradbe tudi izven otoka Korčule. Fotografije takih stavb prikazujejo parlament v Budimpešti, cerkev Agije-Sofije v Carigradu ter več zgradb v New Yorku, v Buenos Airesu, na Dunaju, v Carigradu in v drugih sredisih.

klad. Domačini so pred dvajsetimi leti kopali celo zimo in so v globini 5 do 6 metrov našli razne stare predmete, okostja in drugo. Zgodovinar Sila je večkrat svetoval vaščanom, naj kopljejo, da bodo našli zaklad. Do danes ga še niso našli. Želimo, da bi ga našli s pridnim delom — pridnost in vztrajnosti jim ne manjka — v pridelkih: teranu, krompirju, pšenici, sadju in drugem.

Med NOB so fašisti požgali dve tretjini vasi in ustrelili kot talce štiri mlade dame. Partizani so našli vojaško transportno kolono, ki je peljala živež bližnjo postojanko. Požgali vasi je sledil kot reprešalja na partizanski napad. Anglo-ameriška vojaška uprava je potem obnovila stanovanjske hiše, hlevi pa še danes čakajo.

P. A.

## V PASJIH DNEH PO KRASU

(Nadaljevanje s 6. strani) nostni zasluži. Osebno so mi več hšah priporočali:

»Ko boste pisali, napišite dobro besedo še za naš teran. Teran ni navadno vino, temveč je zdravilo.«

S tem sem jim izpolnil njihovo željo, ki pa mi samo njihova.

### O PSENICI SORTE »NEVEM«

Ko sem pešačil med vinograd, je mojo pozornost pritegnila pšenica, ki je povešala klasje proti tlem. Pristopil sem k njivi in pregledal klasje, ki je na straneh plavkasto-sivo nadahnjeno. Zrnje je izredno debelo, klasje veliko in polno. Povprašal sem najbljžnjega kmeta in dobil tole pojasnilo: Se me to sorte je prinesel neki Miha iz Lokev pri Divači. Ko je prišla gledat komisija in ga vprašala, kako se sorte imenuje, je odgovoril: Ne vem. Od takrat ima pšenica to ime. V Kazljah ji pravijo »Gruslak. V Avber jo je prinesel tovarš Vran iz Tomaja leta 1950 in se je kmalu razširila. Danes se je samo to sorte. Tovariš Stanku Seražinu v Kazljah je Jani dal vsak snop en kg zrnja. Dobra lastnost te pšenice je, da ne pozebe. Letošnja neugodna zima ji ni prav nič škodovala. Tuji sejati jo je treba bolj redko kot domačo, ker se zelo razraste, do 10 stebel iz enega zrna.

Vse kaže, da gre tu za križanec med pšenico in ječmenom, ki ga je pred leti uspelo napravil neki slovenski profesor. (Mislim, da je bil to prof. Jesenko.)

### KOMPROMIS NA MURVI PRI KAZLJAH

Vedno bolj je pritiskala vročina.

Cesta se je belila, da je kar slepišlo. Ob cesti sem opazil veliko in koso murvo, ki je zagrinjala tla s prijetno senco. Kot nalašč, sem si mislil in sedel na kamen. Po tleh, v travi in na cesti je bilo polno črnih madežev. Ozrl sem se v krošnjo in ... Crni in svetli sadovi murve so vabilo: pokusi in se odzje! Previdno sem se ozrl okoli, če mogče ni v bližini gospodar. Nič nevarnega. Skušnjava ni bila nič manjša kot žeja. Prav tako, kot se srečaš lepo dekle, ki te svetlo pogleda. Kdo bi ne grešil ...

Zlezel sem po deblu v rogovišče in ... Proti moji glavi se je pognašalo več čmriljev in bojevitno brenčalo: »Zuum, zuuuum, zuuuummm.« Trdo sem se oprijel veje, da bi ne štrbunknil na tla, ko me bodo začeli piskati. Vendar ni prišlo do napada. Bojevitost je ponehala, ko sem jem »dopovedoval«, da sem samo žejen in da bi tudi jaz rad pokusil nekaj sadov. Odbrenčali so na sosedno vejo. V velikem sporazumu smo potem pokušali sladke sadove. Brez vmešavanja »od zunaj« smo sklenili »krompomis« in razdelili veje na »interesne sfere«. Če sem jaz obiral eno vejo, so bili čmrilji na sosednji, ko sem se presebil na sosednjo, pa so pr'brenčali na m-

Misljam, da so bili čmrilji prav iste misli: V Indoneziji so predlagali kar tri črte (vedno isto, črta med Vzhodom in Zapadno Nemčijo, črta med cono A in B tržaškega ozemlja, črta med Zapadom in Vzhodom). Tu pa smo se v lepi slogi nasitili in — murva je cela ostala gospodarju. Ko sem se spuščal na tla, me je nekaj čmriljev spremlijalo, kot bi bil v skrbeh, da bom



Dvorisce kraške hiše kalona

Zagoreli in nasmejanih lic so se taborniki iz Postojne vrnili na svoje domove. Sonce je ožgalno njihova mlada telesa, dobra hrana, zrak, morska voda in red pa so jim dali moči in zdravja za nove delovne napore preko leta. Kraški viharniki, ponosni sinovi prirode, so kot južnjaki prišli med »Bleda lica« in ponovno potrdili, da je taborištvo najprimernejša oblika zdravega in priravnega izživljanja mladih ljudi, ker krepi telo in duha ter plemeniti srce, starejšim ljudem, ki so ostali zvesti taborištvu, pa nudi mnogo lepega oddih.

Kraški viharniki so si letos postavili svojo plateno vas ob morju pri Urinju v občini Reka. V neposredni bližini so imeli za sosed tabornike iz družine Pivškega močerila. Prostori, kjer so taborili Postojnčani in



no dela med letom in na taborjenih, da gre za kvaliteto organizacije. Težnja po obnovi taboriške organizacije po vojni se je pojavila že zgodaj. Pri nas v Sloveniji je bila obnovljena leta 1951 pod imenom Združenje tabornikov Slovenije, v drugih republikah pa so obnovili izvidnike. Marca meseca leta 1951 je izšel v »Novi Gorici« prvi članek o taborištvu, ki je seznanil primorske Slovence s taborištvom, kmalu nato pa je bil v Postojni ustanov-

nju le za počitniško kolonijo. Tovariš Jordan, starešina tabora, je dosledno vodil zapiske o obiskih in dal vsakemu v podpis knjige spominov. Vanjo so zapisovali svoje vtise starejši otrok — tabornikov, predstavniki oblasti in družbenih organizacij. Ugotovljeno je, da imajo taborniki izvrstno hrano, da je disciplina vzorna, vodstvo skrbno, da je taboriški prostor primeren in da bodo počitnice prelepne. Toda tako bo verjetno pri vseh počitniških kolonijah. Tabornikom pa to ne sme biti dovolj, gre za to, da letni občni zbor skrbno oceni, ali so uspeli kot organizacija za počitniške kolonije ali kot taboriška organizacija. Ni moj namen, da na tem mestu razpravljam o sončnih in senčnih straneh letosnjega taborjenja, rad bi povedal nekaj splošnega, ki pa zadeva tudi ta tabor. Spoznali smo, da nam pri starejših tovariših ne manjka požrtvovalnih, manjka pa nam po taboriško mislečih ljudi. Nadalje smo spoznali, da nekatere vzgojne metode, prinesene iz bivše Jugoslavije, ne odgovarjajo več, da je treba pri nas več medsebojnega zaupanja in več objektivnosti in samokritike. Potem je treba le povedati, da mnogi mlađi ljudje še ne čutijo, da je taborištvo pravzaprav gibanje mladih ljudi, da predstavlja skupke življenjskih načel, ki jim velja ostati zvest do konca življenja. Po mojem, taborištvo tudi pri nas ne more po-

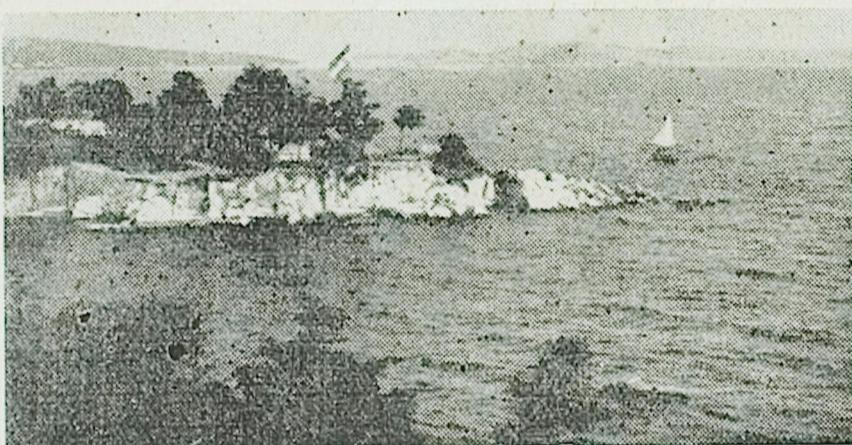
## ČETRTO TABORJENJE KRAŠKIH VIHARNIKOV

Pivčani, je zelo primeren in bo verjetno postal stalen kraj za taborjenja. Kraški viharniki so si v bližini taborišča, na bregu majhnega morskega zaliva med oljklami postavili leseno kočo, ki bo nudila primerno zavetje tabornikom — izletnikom ob nedeljah in praznikih, ko bodo prihajali na morje na kratek oddih. Pri tem pa nikakor ne bi bilo slabo, če bi taborniki iz rodu Kraških viharnikov postavili še eno kočo nekje v gozdovih blizu Postojne, kjer bi se zbirali v prostem času, največkrat pozimi, uganili marsikatero pa-metno, zapeli, dali taboriškim igrbam polno veljavo, se smučali in se vzgajali v gozdni šoli. No, kar še ni, je še lahko.

Taborjenje je oblika letovanja, ki si je domovinsko pravico pridobilo v vseh civiliziranih deželah sveta. Taborništvo pa je mnogo več, je gibanje dečkov in deklet, mož in žena, da si ohranijo do pozne starosti hotenje, ki so se oklenile matere prirode. Prvi organizirani taborniki so bili ameriški gozdovniki, ki so se pojavili leta 1902. Ustanovitelj gozdovnikov je tudi pri nas zelo popularen ameriški prirodopisec, slikar in pisatelj Ernest Thompson Seton. (V Sloveniji so izšle tele njegove knjige: »Sivko«, volčji roman, »Srebrni sivec«, »Črni kljusac«, »Vinipeški volk«, »Rolf gozdovnik« in druge.) Na podlagi njegovih idej o prirodnih vzgojih mladega človeka — o gozdovništvu je leta 1908 angleški general Robert Baden Powell ustanovil skavte, na pol vojaško meščansko organizacijo, ki pa je ohranila mnogo pozitivnih vzgojnih oblik in zmagovito prešla preko vseh celin. Pred vojno smo imeli v Jugoslaviji gozdovnike in skavte, katerih nekdanji člani so mnogi naši vodilni možje. Mnogi partizani so s pridom uporabljali vse pionirske spremnosti, ki so si jih pružili v nekdanjih taboriških organizacijah. Po vojni je pri nas pričela s taboriško obliko letovanje pionirska organizacija, ki je postala na pol taboriška. Napravljen je bil nekak kompromis med taborništvom in obliko počitniških kolonij. Vzgojne metode pionirske organizacije so v mnogočem podobne taborniškim metodam, ki pa se omejujejo samo na pionirje. Pionirska organizacija je pravilno spoznala, da ne gre le za gola taborjenja, za taka letovanja, temveč za vsebi-

ljen prvi taboriški rod v Slovenskem Primorju, ki je letos taboril že četrtoč, ki je postavil vrsto manjših taborov in organiziral nekaj zelo uspešnih izletov, predvsem v Iški Vintgar in v Dolenjske Toplice.

Cetrti taborjenje Kraških viharnikov je za nami in organizacija bo prešla na delo v mestu. Tudi letos so nekateri naši tovariši izrazili mnenje, da »rod s taborjenjem« veliko pridobil. Pojav prvega taboriškega rodu na Primorskem je sprožil val nezaupanja, med starejšimi mladinci



Na tem lepem rtiču so taborili kraški Viharniki

tudi posmeha, medtem ko je oblast pokret pozdravila in mu takoj nudila vso moralno in materialno pomoč. Prvi dve taborjenji, leta 1951 v Preddvoru in leta 1952 v Ribnem, sta povsem opravičili taboriško organizacijo v Postojni, še več, naš taboriški rod je dal močno vzpodobudo za ustanovitev novih rodov v Ajdovščini, v Ilirske Bistrici in na Pivki. Čeprav tabor v Ribnem ni bil v tehničnem pogledu na višini, bil pa je po vsebinski izredno kvaliteten in organizacija je pridobila na ugledu. Brez dvoma je letošnje taborjenje v nekaterih ozirih korak naprej, taboriški rod v Postojni je ponovno pridobil na ugledu, nezaupanja skoraj ni več, mladi ljudje, ki niso taborniki, pa s spoštovanjem gledajo na taboriško organizacijo. Prav zaradi tega pa je treba, da so taborniki kritični in da analizirajo, v koliko je tabor uspel v smislu taboriških načel, po vsebin in kvaliteti in v koliko gre tudi v tem taborje-

stati množična organizacija v splošnem smislu, čeprav so vrata na široko odprta prav vsakomur, predvsem pa mlademu človeku. Taborništvo je gibanje ljudi, ki znajo opazovati, ki znajo biti kos mnogim pionirskim spremnostim, ki hočejo biti požrtvovalni, ki hočejo živeti prirodno, ki se ne izogibajo kolektivnih nastopov, ki jim družbena hotenja predstavljajo silnice življenja in napredka, ki jim taborjenja, izleti in šport niso le neke zabave, temveč mnogo več. Taborništvo mora pri nas nenehno obnavljati partizanske tradicije, njihove pesmi in spremnosti, da se plemeniti patriotski čut mladih državljanov. Taborništvo ni namenjeno samo mladim ljudem, le-ti pa morajo biti njegovo bistvo, morajo biti enakovreden element v gibanju, še več, morajo biti apostoli gibanja. Zdi se mi, da vse dotele ne bomo mogli govoriti o zavestnih tabornikih, torej o članih, ki jim pokret predstavlja del življenjskih načel, dokler se bo mlad človek oklepal organizacije le zato, da mu bo ta posrednik, da dobi od družbe podporo, s katero gre potem na poceni počitnice. O res uspeh tabornenih bomo lahko govorili šele takrat, ko si bodo mladi ljudje znali sami pridobiti sredstva za taborjenje. Takrat bodo na taboru prišle do izraza vse težnje taboriške organizacije, priso bo do izraza tovarištvo, hotenja po zblževanju bodo vse večja, dolgčas bo izginil, uveljavila se bo gozdna šola, ki jo danes uvaža tudi Partizan in še igra se bo poplemenitila. Takrat mladim ljudem ne bo vseeno, kdo upravlja organizacijo, pri upravljanju bodo hoteli imeti svoj delež in še celo hrana, pa čenrav polenta, bo drugače cenenja, kakor pa še tako bel in obložen kruhek. Taborniki se morajo po svojih taboriških načelih, po svojem odnosu do življenja in družbe ločiti, krepko ločiti od na videz sorodnih šotorov.

M. S.

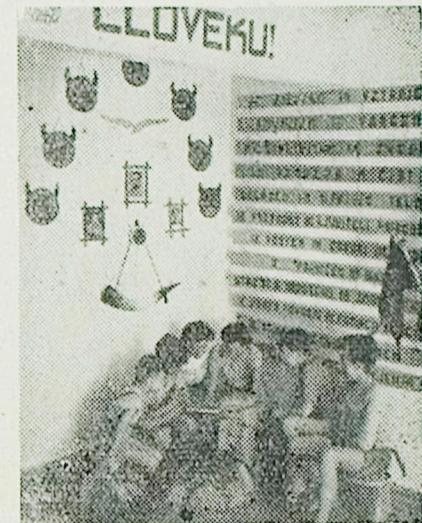
REŠITVE UGANK IZ PREJŠNJE STEVILKE

SESTAVLJENKA: 1. Visla, 2. Anica, 3. kamen, 4. krona, 5. Dunaj, 6. tiger, 7. Boris, 8. kreda, 9. ega, 10. o, 11. r, 12. č, 13. mir, 14. deček. — SIMON GREGORČIČ.

IGRA S ŠTEVILKAMI: vsote so: 9, 98, 987, itd. do 987654321.

## Taborni ogenj

Lep poletni popoldan je bil. Sonce je sijalo. Malo četica se je zbrala pred taborniškim lokalom. Postavili smo se v četveroredje z vodovimi zastavicami na čelu in odkorakali s pesmijo na ustih v Škocjan. Tam smo našli že pripravljen taborni ogenj, ki sta ga pripravila voda »Delfinov« in »Črnih jastrov«. Posledi smo na tla v bližini morja in ob spremljavi harmonike zapeli razne pesmi. Ob sončnem zahodu smo se dvigili. V svitu poslednjih sončnih žarkov je švignil pod nebo mogečen plamen prvega taboriškega ogenja družine »Srebrnega galeba«. Vsí smo občutili svečanost tega trenutka. Molčali smo in bilo je slišati le presketanje ognja in pritajeno šumjenja vetra v krošnjah dreves. Molk je pretrgal Rdeči mrav in po-



V kotu pod totemi in vodovimi zastavicami ob modelu taboriškega ogenja prelira skupina koprskih tabornikov svoj list »Tabor«. Že ob koncu prvega polletja svojega obstoja so si »Srebrni galebi« uredili svoje gnezdo. V njem so se pridno učili in s pripravljeni na najlepše, kar tabornika čaka — na taborjenje. V teh dneh se že poslavljajo od mogočnih gora, od Bohinjskega jezera in od tabornikov in tabornic iz petih sosednjih taborov. Vrnil se bodo galebi k svojemu morju, polni rtišov in lepih spominov in zadovoljni s svojim prvim taborom, v prijetni zavesti, da so se obnašali na njem kot pravi taborniki.

Ob zaključku bi se rad izrazil vse priznanje članom taboriškega vodstva, ki so pripomogli, da so se mladi ljudje počutili prav dobro. Prav po materinsko pa so zanje skrbeli tovariša Jurcova in tovarišica Prinčeve.

Rudi Hönn

## Mladina postojnskega okraja na taborjenju ob morju

Vodstvo kolonij je izbralo med drugimi obmorski kraji za taborjenja tudi lep kraj Urinj, 9 km od Reke, od koder je lep razgled na Kraljevico, Omišalj, Opatijo, Lovran in nad katerim kraluje veličastna Učka. Toda ta gora tabornikov ne navdušuje samo s svojo lepoto, temveč jim je tudi za barometer. Na taborjenju je okoli 60 ljubiteljev morja in sonca. Sotore so si postavili tik ob morju, ki jih budi in usava s svojim bučanjem. Največ tabornikov je iz Ilirske Bistrice, Postojne in Pivke. Dobro voljo jim je sicer nekoliko skalila burja, ki je razsajala kar dva dni in dve noči. Odkril je celo nekaj šotorov, ki so jih taborniki z združenimi močmi hitro pričvrstili, da so tudi burji kljubovali. Ko pa je zopet posijalo sonce, je oživel zopet morje in taborišče. Taborniki so zlezli iz šotorov, se kopali, sončili in kratkočasili z igrami. Najlepše in najzabavnejše pa je ob tabornem ognju, ko taborniki pojejo, plešejo kola, recitirajo pesmi, zabavajo ostale s žaliljimi prizori in obujajo spomine na NOB.

Vsi taborniki so zdravi in pošljajo morske pozdrave staršem in znancem. Domov se vrnejo 12. avgusta.

M. S.

Napisi: 1. osebni zaimek, 2. konju uzde natakniti, 3. glasbilo, 4. drugače, 5. medtem, 9. vrsta zvezd, 12. električni pojav (množ.), 15. oblika glagola dati, 17. tovarna po-hištva v Kopru, 18. del ravnine, 19. vrsta dura, 21. ploskovna mera.

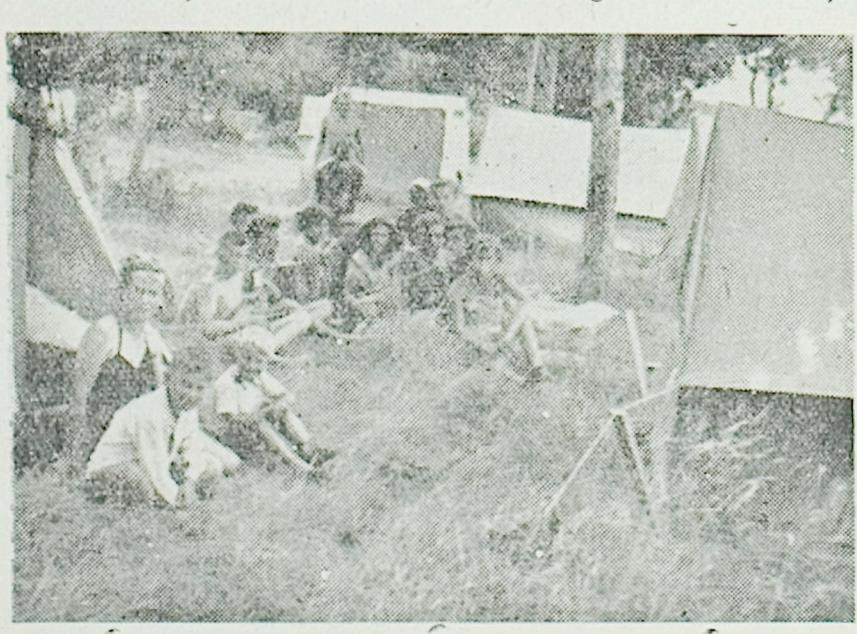
## Pionirska križanka

Vodoravno: 1. članica Balkanske zvezze, 6. predlog, 7. glavni števnik, 8. tuja valuta, 10. družinski poglav, 11. evidenčna tablica motornih vozil v A coni, 13. vrsta pesnitve, 14. okrajšava, 16. naravni pojav, 18. nekdanji prebivalci v naših krajih, 19. starogrški bog vetrov, 20. mlada krava, 22. poklic.

Veseli smo se vrnili domov in še pozno v noč premišljevali o vsem, kar smo doživeli.

Napisala LAŠIČ BOŽENA iz KOPRA

1	2		3	4	5
6		7			
8		10			9
11	12		13		
14		15			
16		17			
18					
19		20		21	
22					



Tabor kraških Viharnikov

# V malih dozah zdravilo, v velikih strup

## NAŠA DOMAČALEKARNA

Danes živimo v dobi, ki jo je neki zdravnik duhovito imenoval »doba pretirane uporabe zdravil«. Zares, danes je večje povpraševanje in potrošnja zdravil kakor v katerikoli dobi naše zgodovine. Pa ne samo to! Ljudje segajo po najrazličnejših zdravilih brez sveta in celo proti zdravnikovemu dovoljenju.



*So vam všeč te vrste oblačila za sončenje? Letos so zelo moderna in so jih polni vsi modni žurnali*

V zdravilstvu pa velja zlato pravilo, da je vsak preparat koristen le, če ga jemljemo res po potrebi in v malih dozah in da je vsako še tako dobro zdravilo bolj ali manj strup, če v uporabi pretiravamo. Zato moramo paziti tudi pri na videz nedolžnih sredstvih, kot so aspirini, uspavalna sredstva in celo vitamini. Vitamine uporabljamo le takrat, ko so nam resnično potrebni. Tudi vsakega glavobola ne smemo takoj zdraviti z aspirini, piramidoni ali kombiniranimi praški, kajti pri postoti uporabi se organizem navadi na zdravilo in mu več ne pomaga. In tako pridemo nujno do tega, da doze povečujemo, zdravilo postaja za nas strup, ki lahko ogromno škodi našemu organizmu.

Zato moramo vedeti, kdaj jemljemo določeno zdravilo in kdaj tega ne smemo. Da bi vam v tem pomagali, vam prinašamo podatke o največ uporabljenih zdravilih, o tem, kdaj jih jemljemo in kdaj nam ne

bodo koristila, pač pa samo škodila. Vsaka gospodinja mora imeti doma najnujnejšo lekarino, toda vedeti mora tudi nekaj o zdravilih.

ASPIRIN, KOFEPIRIN, KODACIL, PIRAMIDON, KOMBINIRANI PRAŠKI: zdravijo glavobol, zobobol in podobne težave. Uporabljati jih smemo tudi pri začetkih hripe, nevralgije, mrzelice ter pri bolečinah menstruacije. Izogibati se jih moramo pri srčnih boleznih, previškem krvnem pritisku, podhranjenosti in nosečnosti. Če jih uporabljamo prekomerno, bo nastopilo hitro hujšanje, stalna utrujenost, prebavne motnje in celo zlatenica.

BROMOVI PREPARATI: blažilno vplivajo pri nervoznih ljudeh, toda nevarni so za zdravljenje apatije ali če imamo previsok krvni pritisk. Prekomerna uporaba izzove veliko utrujenost.

BARBITURATI, CHLORALOSA, GLUKOHLORAL: to so sredstva za spanje, ki jih uporabljamo pri časni nespečnosti, ki je prišla slučajno zaradi kakega zunanjega pova. Uporabe se moramo izogibati pri nosečnosti, kronični nespečnosti organskega izvora, ko se moramo nujno posvetovati z zdravnikom. Če ta sredstva pogosto uporabljamo, se na njih navadimo, nespečnost pa ostane. Pri prekomerni uporabi nastopi tudi hudo zastrupljenje ali onemoglost.

KOFEIN, STRIHININ, VITAL: delujejo na poživitev delovanja centralnega živčnega sistema. Lahko uporabljamo pri prehodnih utrujenosti od dela, posebno intenzivno duševnega dela. Izogibati se moramo pri nervozni, srčnih obolenjih, previškem krvnem pritisku, nezadostni prehrani in jetiki. Prekomerna uporaba povečuje nervozo, ovira pravilno delovanje srca, vida in sluha, povzroča nespečnost in zvišuje krvni pritisk. V posebno hudi primer lahko zaradi prevelike uporabe teh zdravil izgubimo za nekaj časa spomin.

ODVAJALNA SREDSTVA: Uporabljamo jih za pospeševanje prebave pri zaprnosti, toda le če ni kronična (posvetovati se morate z zdravnikom). Izogibati se moramo teh sredstev pri kronični zaprnosti. Če se na njih navadimo, nam več ne koristijo, dobimo pa tudi hude prebavne motnje.

VITAMINI: Zapomniti se moramo, da je vitaminov veliko in da ima vsak izmed njih prav posebno delovanje in učinek. Uporabljamo jih pri splošni izčrpanosti, rekonvalenciji in nezadostni prehrani. Ne smemo jih jemati, če nam je zdravnik prepovedal. Prekomerno uživa je C-vitamin lahko povzroči squal ali mrtvo rojeno dete.



### Naša kuhinja

Zelenjavni kruhki

so posebno primerni za srčne in ledvične bolnike (kot neslana hrana s pičo tekočino). Tudi deci naj služijo taki kruhki kot dopoldanska ali popoldanska južina, ker so bogati vitaminov in mineralnih soli.

Primer: Čisto, oprano, nastrgano korenje, posebno korenje, nastrgana črna redkev ali redkvica in nekoliko hrena, tik pred uporabo posolimo (za ledvične in srčne bolnike brez soli!), vsemu dodamo še seseklanega peteršilja, okisamo z limoninim soko in vmešamo kisle smetane ali kislega mleka toliko, da dobimo gosto zmes. K tej zmesi lahko nadalje dodamo še 2 do 3 žlice ovsenih kosmičev, katere smo dve uri prej namakale v 4 do 6 žlicah kislega ali sladkega mleka. S to zmesjo na debelo namažemo rezino črnegu kruhu in še po vorhu potrosimo z drobno zrezanim drobnjakom.

Kruhove rezine lahko tudi namažemo: 1. z zeliščnim maslom: penasto vmešanemu maslu dodamo drobno seseklan zelen peteršilj, koper, pehtran ali drobnjak. 2. s kvasnim maslom (važno zaradi vitamina B): kvas raztopimo v žlici vode ter nato vmešamo v presno maslo in dodamo še drobno seseklanega zelenega peteršilja ali drobnjaka. 3. s skutnim maslom: maslo penasto vmešamo, dodamo pretlačeno skuto, nekoliko smetane ali kislega mleka ter drobnjaka.

Na vsako tako »podlagu« lahko potem nalagamo okusno zrezano, dobro očiščeno in oprano zelenjavo vseh vrst: na tanke listke zrezano rdečo peso, na rezance zrezano rdečo peso, na rezance zrezano zeleno paprika, na kocke zrezan paradižnik, nastrgano zeleno, redkvice, hren, seseljane kumarice itd. Pozimi damo lahko vloženo zelenjavo. Zelo dobro in priporočljivo je kistro zelje, pripravljeno z oljem in česnom, na listke zrezana čebula ali por (beli in zeleni deli!), le da za omenjene bolnike pripravimo vse brez soli.

Močan kavin duh iz posode odstranimo tako, da držimo v njej prizganjo vžigalico.

Če hočemo, da so črni čevlji posebno lepo očiščeni, moramo kremi dodati nekaj kapljic črne kave.

Marmor osvetlimo z volneno krpo, namočeno v vosku, ki smo ga razmocili z esenco terpentina.

## NADUHA - Kako si bolnik pomaga brez zdravila

K alergičnim boleznim prištevamo tudi naduho ali bronhialno astmo. Algerija je preobčutljivost do nekaterih tvarin ali snovi. Alergične bolezni so na primer senski nahod, koprivnica po zauživanju jagod ali prijemanju nekaterih rastlin. Za naduho vemo, da izzove napad kak dolčen prah, poplesk stanovanja, obleka, kaka hrana in podobnici neke dražeče snovi, zaradi katere pride do napada naduhe. Bronhialna astma je krč v dušnikih, pri katerem je otežkočeno dihanje. Izdih je pri nadušljivem bolniku podaljšan. Ne more pa zaradi tega tudi pravilno vdihati.

Zdravljenje naduhe je zasnovano na načelu, da z zdravili preprečimo ali ublažimo krč v dušnikih ali dihalnih mišicah prsnega koša. Zato dobiva bolnik tablete, kapljice, injekcije, inhalacije in celo posebne cigarete proti astmi. Bolnik se počasi svojemu zdravilu privadi. Tako opažamo, da se pojavi napad pri bolniku, ki je pozabil svoje zdravilo doma, da ga nima na sprehodu ali potovanju pri sebi.

Že dolgo je znano, da vplivajo na napad razne duševne motnje. Nadušljivi bolniki pogosto povedo, da so opazili hujše in daljše napade po kakih duševnih, često tudi neznanih pretresljajih. Zato že nekaj časa poskušajo z vzgojo in pomirjevanjem vplivati na take bolnike.

Uspelo je doseči precej uspehov oziroma zboljšanj pri teh bolnikih. Najprej se morajo taki bolniki privaditi pravilnemu dihanju. To lahko dosežejo z dihalnimi vajami, enakomernim in globokim dihanjem. Bolnik si mora pridobiti zavest, da lahko napad prepreči ali skrajša, če se ne vznemirja in če pravilno in mirno diha.

Posledica napadov naduhe je krč dihalnih mišic. Te krče lahko bolnik sprosti z masažo. Z njim ohračni tudi prognost prsnega koša.

Taki ukrepi koristijo, ker se zmanjša pri vsakem bolniku uporaba zdravil. Večina zdravil proti naduhi vsebuje adrenalin. To zdravilo pa pri dolgi uporabi neugodno vpliva na srce in krvni obtok. Na splošno lahko rečemo, da je za telo koristen vsak ukrep, ki zmanjšuje količino rabljenih zdravil.

Bolnik sam bo pa tudi občutil znatno olajšanje, če bo mogel svoje težave in napade zmanjšati in si jih olajšati s preprostimi ukrepi.

### Kis iz odpadkov sadja

Iz sadnih odpadkov lahko naredimo prav dober kis. Olupke stresemo v lončeno posodo in poljemo z vrelo vodo. Na toplem naj stoji 8 dni, nato pa vsebino precedimo v drugo posodo. Na 10 litrov tekočine dodamo  $\frac{1}{4}$  kg kvasa ter košček prženega črnega kruha. Posodo pokrijemo s pokrovkom ter postavimo na toplo, da zavre.

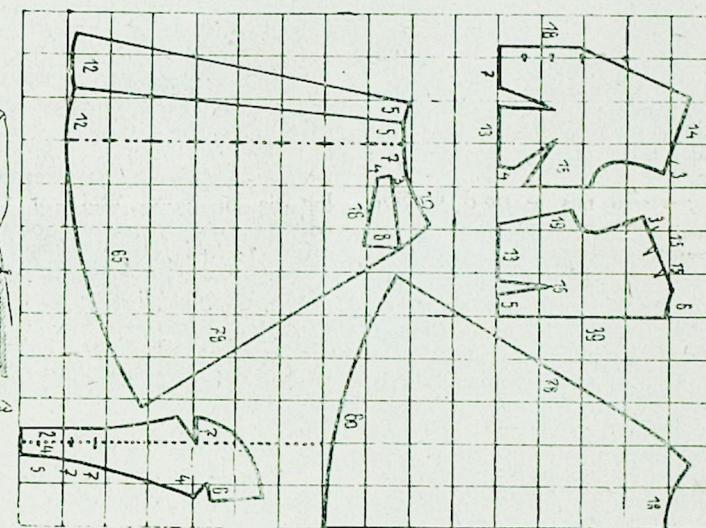
Po enem mesecu bo kis uporaben. Zdaj ga precedimo in napolnimo steklenice. Lahko ga še očistimo z zdrobljenim lesnim ogljem. To se pravi: na platneno krpo damo nekaj koščkov oglja in skozi njeno precedimo kis. Če temu kisu dodamo še nekaj rožmarina, tropota, mlade trte, jačne, potem tak kis ni samo izvrstna začimba ampak je tudi zdravilen.



Perilo iz nylona peremo v mlačni milnici, ga ne oženamo in ga sumimo v senci. Likamo ga samo malo z mlačnim likalnikom.



Z mlekom lahko takoj pogasimo goreči petrolej.



Če ste količkaj spretne, si tole pravost obleko sešijete v treh urah. Potrebujete 4,50 m kakršnegakoli lahkega blaga 90 cm širine, za ovratnik pa še 50 cm belega pikeja. Kroj je naranč kot navadno na kvadratih 10 x 10 cm, mere so v centimetrih. Ne pozabite dodati za šive in veliko uspehal!

Jacka Londona. Iz njunega hotela v Honolulu, v glavnem mestu otočja, ni bilo daleč do prve »havajske vasek«, ki so jo postavili v neposredni bližini hotelskega parka. Bankirji in ostali denarni mogoteci iz New Yorka in San Franciska ni bilo treba prav nič stikati po otočju za slovenimi lepoticami, saj so si jih lahko ogledali v neposredni bližini hotela. Zadostovalo je naročilo v hotelski veži in že so se zbrale lepotice v »vasek« k plesni prireditvi, kakršne je mogoče videti le v filmih ali televizijskih sprejemnikih. Tudi Ivan in Dolores sta bila po sončnem zahodu prve dne svojega bivanja v Honolulu med občudovalci te vrste tropske romantične v »vasek« ob hotelskem parku. Naslednjega dne pa sta videla odhajati snočne plesalke v krileh iz trave iz salonov za lepotičenje — z dvojno porej ameriškega sladoleda v desnicah. Krilca iz trave so v njihovem prostem času zamenjale najmodernejše obleke ameriškega kroja. Dolores je morala kmalu ugotoviti, da ni več na otoku Oahu, na katerem leži Honolulu, nobenih lepotic v krileh iz trave — razen v »vasek« ob parku njunega hotela. Vrle Havajke so namreč že zdavnaj spoznale, da je bivanje v prostornih hišah z ventilacijo, z hladilniki, kopalicami in vodovodom mnogo udobnejše kot v romantičnih kolibah njihovih prednikov. Ples starih Havajcev iz ljudozerskih časov so se umaknili modernimi plesom, ki so jih bili veči tudi njihovi drugobarvni kavalirji, zbrani ob vseh vetrov. Starodavnih hula-hula plesov so se učile rjave havajske lepotice samo še iz poklenih razlogov. Za hula-hula plese so bile najbolj navdušene mlade Američanke, ki so jih potem v večernih oblikah predvajale na prvi družbeni prireditvi v Chikagu ali San Francisku. Zlasti Chikago je slovel v tem pogledu, za kar so skrbeli številni polnogi girlsi. Ameriške žene ne slušajo rade, če jim možje sporočijo, da morajo poslovno odpotovati v Chikago.

Ameriški kapital je temeljito spremenil cvetoči obraz starih Havajcev. Nastale so ogromne plantaze ananasa in sladkornega trsa, ki so uvrstitev Havajsko otočje med najslajše pokrajine na svetu — tudi v tem smislu. Kjer ne raste ananas, uspeva sladkorni trs in narobe.

-36-

**ZADEVA**

BOJAN SINKO

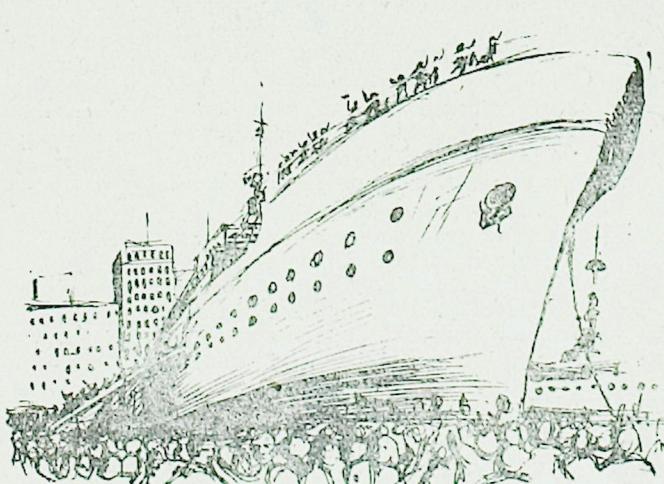
12. poglavje

NA POTI V MEHIKO

Mac Mc Intosh kajpak ni iskal novega kavboja, ko mu je slučaj privedel Ivana v hišo. Škotski farmer in njegova žena se nista zanimala za usodo, ki je pripeljala obo zaljubljencev v Avstralijo. Edini človek na petem kontinentu, ki ga je Ivan o vsem poučil, je bil dr. Bloomsted v Sydneju. Mladi zdravnik pa je molčal kakor grob in ni mogel dolga leta pozabititi očarljive lepoze črnolase Dolores.

Dve leti njunega brezkrbnega življenja na Mac Mc Intoshevi farmi sta skoraj prehitro minili. Slovo od avstralske divjine je bilo mnogo težje, kakor sta pričakovala. Ko sta se Ivan in Dolores vkrcala v Port Darwinu na avstralsko ladjo »Tasmanijski«, ki naj bi ju na njuni poti v Mehiko pripeljala do otoka Fidži, sta še dolgo po odhodu ladje zrla s krova za izginjajočim pristaniščem, kjer jima je mahal v pozdrav Mac Mc Intosh. Ta ju je osebno spremjal skozi divjino do portdarwinskega pristanišča, kjer je imel še svoje poslovne opravke.

»Tasmanijski« se je s polno paro bližala otočju Fidži v Tihem oceanu. Na njenem krovu verjetno ni bilo srečnejšega para od Ivana in Dolores, ki sta noč in dan sanjarila o svoji poroki ob Rio Fuerte, kjer naj bi se Ivan zopet vrnil k svojemu očetu. Sedaj je bil Ivan že prepričan, da je Moskva naredila križ čez »Zadevo 1949« — vsaj z



# S koprskimi dijaki in profesorji po domovini

(Nadaljevanje s 7 strani)

na postaji obljubili »slovenačko jelo«. In veste kakšno je bilo? Kronpirjev goča s papriko, ki smo ga v dveh dneh ravno širikrat jedli. Paprike smo se tako privadili, da mi je Tincina mama včeraj zaupala: »Moj, doslej tako izbirčni delič, se daj poj'e vse, samo da je zraven — paprika!«

V Niški banji smo se v bazenu za štiri osebe hrkati kopali vsi: veliki, mali, suhi, debeli, sitni, veseli. Taka kega prizora se niso posneli za nočen film. Škoda!

Skoplje mi je zaradi tiste nadnove, ki je nasprotje zaprtju, zapustilo precej otožne spomine. Od tu pa z avtobusom na Ohrid. 200 km — 12 ur! Pot je bila res izredno lepa in zanimiva: hribi prekopani za hidrocentrale, motor TAMA nas je potegnil skoro 1500 m visoko, a zvezcer so nas bolele vse kosti. In ne poboljšljivi šaljivec Jožek je takoj našel razlag za nastanek imena Ohrid, ko je vzdihoval in otipaval podaljšek hrbita.

Dva dni počitka v Ohridu sta se nam prilegla. In rezultat? Vročice in olupljeni hrbiti, apetit za ohridske postri, natančno poznanje makedonske — sploh smo potem še nekaj dni govorili samo »makedonski«. Obiskali smo vse cerkve in muzeje, videli molitve dervišev, se pri Sv. Naumu slikali in mislim, da mi Špelca ne bo zamerila, če izdam njen skrivnost: imela je oboževalca s tremi hišami. Kakšne so, sicer ne ve, a pravi, da je to niti ne zanimalo.

Prehitro je minilo, potem pa vožnja, ki smo se je najbolj bali. Iz Ohrida preko Prespanskega jezera in Bitolja nazaj v Skoplje in od tu v Sarajevo. Stiska v vlakih in tuneli. V knjižici piše, da jih je 99, a jaz bi prisegla, da jih je vsaj še enkrat toliko. Vendar se je po enaintridesetih urah razprostrel pred našimi zaspanimi očmi prelepo mesto. Tačaj smo oživeli. Še spat nismo! Šli, le umili smo se in se razkropili kot mravlje.

V Titogradu nas je pred vročino skopijao rešila Morača, novih moči za nadaljnjo pot pa smo si poiskali v menda največjem jugoslovanskem hotelu Crna gora.

Mislim, da ni nikogar, ki se ne nasmehne ob spominu na vlakec iz Titograda do Plavnic, razen mene. Zapustil mi je, namreč spomin: za petdinarski novec veliko luknjo, v plači.

Potem še vožnja po Skadrskej jezeru, iz Virpazarja v Bar pa udobnost v vagonu IV. razreda.

Morje! Ko smo ga zagledali, se nam je zdelo, da smo že doma. Prazabilo smo celo na težke kovčke, ki smo ih vlekli po kilometri dolgi razbeljeni poti, ker je cigan hotel sto din od kosa. Na visokih valovih smo se prijetno odpočili.

Od Bara do Dubrovnika sem na parniku, ki je prijetno zibal, spata,

Domačini se niso mogli nikoli navdušiti za delo na ogromnih plantažah belcev. Beli lastniki plantaž so si morali poiskati delovno silo drugod. Zaradi Portugalec, Kitajcev, Japoncev, Korejcev, Črncev in drugih priseljencev, ki jih je privabil na Havaje zasluzek na plantažah, so se znašli domačini čez noč v manjšini, kar pa ni bilo v tem delu sveta nič novega. Ivan in Dolores nista niti v Avstraliji naletela na tolikšno število meščanov kot na Havajskem otočju. Glavna beseda na otočju je ostala seveda belcem, ki niso izpustili vajeti nikoli iz rok. Kakor znano, so Havaji pod zastavo ZDA in predstavljajo važno križišče morskih in zračnih poti med Ameriko, Azijo in Avstralijo.

Klub temu, da je civilizacija popolnoma spremenila pravotni obraz Havajskega otočja, mu ni mogla povsem odvzeti njegove naravne romantike. Preden sta se Ivan in Dolores vpisala med potnike poltorovne ladje »Predsednik Roosevelt«, ki naj bi ju izkral v Manzanillu na mehiška tla, sta trdno sklenila, da bosta ob prvi priložnosti ponovno obiskala to otočje, kjer sta preživelata nekaj presečnih dni svoje ljubezni.

Ko je sirena na »Predsedniku Rooseveltu« zatulila k odhodu, nista oba zaljubljenci niti slutila, da je bil to njun prvi in zadnji obisk na Havajih, kjer civilizacija s pomočjo dolarja počasi, a vendar temeljito izpodriva tropsko romantiko, ki je zaslovela po vsem svetu.

**KONEC**

Na krovu »Predsednika Roosevelt« je Ivan spoznal, da nesreča nikoli ne počvira in da ni dobro hvaliti dneva pred večerom. Ko se je ladja bližala sredini poti med Havaji in Manzanillom, se je zbudila Dolores nekega jutra v svoji kabini z visoko vročino. Ivan je ves iz sebe poklical kapitan, ki je ugotovil pljučnico. Na ladji na vso nesrečo niso bilo zdravnikov, zato je radiotelegrafist poiskal zvezo z neko ameriško vojno ladjo in posredoval njenemu zdravniku znake bolezni lepe potnice, ki je vzbudila pozornost vse posadke z ladijskimi častniki in kapitanom na čelu. Zdrav-

vse, kar si poželi: jezike vseh narodov in mode vseh stoletij, celo čipkasto bluzico na goli koži.

Zdaj pa moje največje razočaranje: Partizankal Prekrasen parnik z vsemi udobjem — za tuje! Sto domačih, manj petičnih turistov se je stiskalo v klinu podpalubja med avtomobili in motorji »boljših« potniških.

Med potjo smo srečali »Galeba«, ki je vozil abesinskega cesarja. Split je bil še ves slavnostno okrašen, ko smo prišli. In če me pridekaj obiskat, imam tudi jaz nad vrati napis: Dobro nam došli! — v abesinsčini.

Se poslovilni večer v Splitu, petnajst ur vožnje na »Ivanu Cankarju« in na Reki — slovo. Ko smo si stiskali roke, ni bilo nikogar, ki ni rekjal »Na svidenje prihodnje letel«.

In vam, ki to berete: Ne ustrezite se naporov, naj vam ne bo žal denarja! Potujte in spoznavajte domovino!

## Večjo pozornost vsebini ljudskoprosvetnega dela!

(Nadaljevanje z 8 strani)

v nekakšen ekonomat ter s tem izpublja vlogo usmerjevalca ljudske prosvete.

Končno tudi ne moremo zahtevati, da bi odbor vse naredil, vsaj od polpopkulski funkcionarjev tega odbora v Kopru, od katerih je eden učitelj, drugi profesor in se ukvarja z nairaličnejšimi posli, od urejanja mestne knjižnice, sodelovanja pri gledališču, raznih razstavah, arheoloških izkopavanjih, ureditvi muzeja, vodi zgodovinsko društvo in urejanju zgodovinskih literarne publikacije, ne moremo pričakovati od takoj obremenjenih ljudi, da bi se popolnoma posvetili odgovornim nalogam, ki jih postavlja prednje bogata in prestra ljudska prosvetna problematika.

Prav zaradi tega dejstva bi bilo dobro in potrebno zainteresirati širši krog ljudi, ki bi pomagali pri dvigu ljudske prosvetne dejavnosti, ki bi krepli vsebinsko ljudske prosvetnega dela. Najvažnejši delež teh nalog pa bi moral vsekakor pripasti odgovornim ljudem pri Socialistični zvezi v posameznih občinah. Prav na teh je, da ljudska prosvetna delo v njihovem okolišu, v njihovih vseh najde tisto pot, ki mu je potrebna, vrši tisto vlogo, ki mu je namenjena.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno vlogo tudi naša podjetja za delavska društva »Svoboda« in seveda tudi naše zadruge za društva po vaseh.

Odbor Zveze v Kopru pa naj bi bil le koordinator dela in izkušenj, naj bi posredoval posameznim društvtom oblike dela in skrbel zlasti za poglobitve vsebine dela.

To je le nekaj misli, želimo pa, da bi se oglasili še prosvetni delavci, ki imajo več izkušenj in prikazali možnosti razvoja v tem pogledu, kakor tudi opozoriti na pomankljivosti.

### Važno opozorilo

Avtopodjetje SLAVNIK uvaja novo progno Koper — Portorož ob sobotah in nedeljah po slednjem voznom redu:

odhod	19.00	Koper	prihod	1.30
	19.10	Izola		1.20
	19.20	Strunjan		1.10
prihod	19.30	Portorož	odhod	1.00
			Progna obratuje od sobote 7. t. m. dalje	

Prav zaradi tega dejstva bi bilo dobro in potrebno zainteresirati širši krog ljudi, ki bi pomagali pri dvigu ljudske prosvetne dejavnosti, ki bi krepli vsebinsko ljudske prosvetnega dela. Najvažnejši delež teh nalog pa bi moral vsekakor pripasti odgovornim ljudem pri Socialistični zvezi v posameznih občinah. Prav na teh je, da ljudska prosvetna delo v njihovem okolišu, v njihovih vseh najde tisto pot, ki mu je potrebna, vrši tisto vlogo, ki mu je namenjena.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno vlogo tudi naša podjetja za delavska društva »Svoboda« in seveda tudi naše zadruge za društva po vaseh.

Odbor Zveze v Kopru pa naj bi bil le koordinator dela in izkušenj, naj bi posredoval posameznim društvtom oblike dela in skrbel zlasti za poglobitve vsebine dela.

To je le nekaj misli, želimo pa,

da bi se oglasili še prosvetni delavci, ki imajo več izkušenj in prikazali možnosti razvoja v tem pogledu, kakor tudi opozoriti na pomankljivosti.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno vlogo tudi naša podjetja za delavska društva »Svoboda« in seveda tudi naše zadruge za društva po vaseh.

Odbor Zveze v Kopru pa naj bi bil le koordinator dela in izkušenj, naj bi posredoval posameznim društvtom oblike dela in skrbel zlasti za poglobitve vsebine dela.

To je le nekaj misli, želimo pa,

da bi se oglasili še prosvetni delavci, ki imajo več izkušenj in prikazali možnosti razvoja v tem pogledu, kakor tudi opozoriti na pomankljivosti.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno vlogo tudi naša podjetja za delavska društva »Svoboda« in seveda tudi naše zadruge za društva po vaseh.

Odbor Zveze v Kopru pa naj bi bil le koordinator dela in izkušenj, naj bi posredoval posameznim društvtom oblike dela in skrbel zlasti za poglobitve vsebine dela.

To je le nekaj misli, želimo pa,

da bi se oglasili še prosvetni delavci, ki imajo več izkušenj in prikazali možnosti razvoja v tem pogledu, kakor tudi opozoriti na pomankljivosti.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno vlogo tudi naša podjetja za delavska društva »Svoboda« in seveda tudi naše zadruge za društva po vaseh.

Odbor Zveze v Kopru pa naj bi bil le koordinator dela in izkušenj, naj bi posredoval posameznim društvtom oblike dela in skrbel zlasti za poglobitve vsebine dela.

To je le nekaj misli, želimo pa,

da bi se oglasili še prosvetni delavci, ki imajo več izkušenj in prikazali možnosti razvoja v tem pogledu, kakor tudi opozoriti na pomankljivosti.

Tako bomo lahko začeli tudi razpravljati o knjižnicah, o večernih tečajih (bolj koristno se nam zdi, da bi na primer v Krkačah naučili odraslo mladino lepega in čistega slovenskega jezika, kakor da jim dajemo možnosti, da »kulturno« plesajo), kmetijskih krožnih in šolah, predavanjih, predvajanjem poučnih filmov, govorili bomo lahko o sistematični vzgoji in izobražbi našega novega človeka.

O vseh teh vprašanjih smo doslej vse premalo razmišljali in o njih razpravljali, ko smo govorili o ljud-

ski prosveti na naših vaseh in v mestih.

Pri vsem tem bodo imela izredno važno

## DESETIČ S KOLESARSKO DIRKO „PO HRVATSKI IN SLOVENIJI“

V nedeljo je bilo na stadionu S. D. Zagreb v Zagrebu vse veselo in dobro razpoloženo, saj so jugoslovanski kolesarji prvič v zgodovini našega kolesarskega dosegli velik in pomemben športni uspeh z dvojno zmago Petrovič in Jugoslovenske prve ekipi, v mednarodni in močni konkurenči na etapni dirki »Po Hrvatski in Sloveniji«, ki je bila letos, v počastitev 70. obletnica jugoslovenskega športnega kolesarstva že desetič organizirana.

Veselih obrazov so bili i kolesarji i spremjevalci i velika množica ljubiteljev kolesarstva, ki je pritekla na stadion, da prisostvuje svečanemu zaključku dirke. Nihče ni mislil na gorenje in težke ure, ki so jih kolesarji preživeli v sedmih dolgih in mučnih etapah. Naj o teh povemo samo nekaj, kar bo naše bralce prav govorito zanimalo.

Glavni favorit dirke je bil Italijan Gianni Ghidini, bivši cestni svetovni prvak. Vsi so pričakovali njegov podvig že v prvi etapi. Kako je pa šlo? Iz Zagreba do Karlovega po lepi, novi avtocesti je bilo v redu, kar kakih osmedeset kolesarjev je vozilo v strnjeni gruji. Po Karlovem smo asfalt zapustili. Nismo prevozili še kilometra, ko srečamo ob robu ceste odličnega državnega prvaka Dellasanta, ki je menjaval gumo zaradi defekta. Nedaleč od njega v istem delu zaposlen je stal Ghidini. Poleg njiju še dolga vrsta drugih manj znanih vozačev. Medtem ko so drugi šli dobro skoz enim ali dvema defektoma, sta Dellasanta in Ghidini morala popravljati vsak po štirikrat. To se je jasno odrazilo tudi na njihov plasman. Ghidini je kljub temu prispeval na Reko 6 minut za prvim, medtem ko je Dellasanta izgubil kar četrti ure. S tem sta oba izgubila veliko možnost dobrega plasmana.

Druga etapa, ki je bila na lepi asfaltirani cesti Reka—Crikvenica—Opatija je povzročila odstop Javornika, ki je vozil za koprski Proleter. Vračajoč se iz Crikvenice proti Opatiji je Javornik na čelu velike skupine nesrečno padel in vnesel zmedo med vse ostale. Takrat smo videli, da so kolesarji, poleg ostalih vrlin, tudi veliki akrobati. Nihče se ni podrl na Javornika, ampak z akrobatskimi potezami so ga vsi obkrožili in pustili nedotaknjenega. Nedotaknjenega do neke mere, saj je ubogi Jurij Že pri padcu samem dobil take poškodbe po ramenih, komolecih in koleni, da je moral drugi dan jokajo odstopiti.

Najresnejši padec je bil v tretji etapi od Opatije do Pulja. Nedaleč od Labina, na nekem ostem nezavarovanem ovinku je Avstrijec Richard Durlacher, ki se je na nedavno končani etapni dirki po Avstriji uvrstil na peto mesto, zgubil ravnoteže in se težko zgrudil na dla. Ležal je nezavesten do prihoda zdravnika. Ni bilo kaj pomagati, takoj v puljsko bolnično in klinički pregled. Tudi za njega se je dirka nesrečno končala.

Od Pulja do Boveca je poteklo vse v redu. Lepo vreme nas je spremjalo povsod. Upali smo na veliko borbo na Vršču. Ta je sicer bila, toda pod takimi vremenskimi pogoji, da se sedaj čudimo, kako so kolesarji mogli to prenesti. Po Trenti, ko se cesta v ostrih serpentinah začne vzpenjati, je začel mrzel dež. Temperatura je padla na ničlo. Vsi so bili poletno oblegeni. Z ruko so se kolesarji vzpenjali. Vztrajni Bonin je kar držal zaporedoma padel, ne da bi se poškodoval. V roke jih je zelo, da niso mogli dobro upravljati s kolesom. Italijana Zamponi in Lorenzotti sta bila tako zmrznjena, da nista sploh vedela, kje sta. Zamponi je našel le pot na zadnji, pobiralni kamion. Lorenzotti je še težja predla. Nekje pred Kranjsko goro se je ves leden zatekel v neko hišo. Medtem časom je zadnji kamion že vozil mimo. V Ljubljani smo se vsi spraševali, kje je Lorenzotti. Pozno ponoči zvemo, da je nekje v Logu pri Kranjski gori. V Ljubljano je prišel šele drugi dan. Smeha ni bilo konca, kot pač običajno med vselimi in dobro razpoloženimi športniki.

V zadnjih etapah, nekje pri Varaždinu pridrve med stremeno skupino petdesetih kolesarjev tri goske. Mnogo kolesarjev je zavozilo kar v obcestno nivo. Goske so se znašle nepoškodovane na repu kolone. A le za malo, ker na repu je vozil spremjevalni avto, ki je vse tri povožil. Izpred neke hiše smo videli kmeta, ki se je prijel za glavo. V nesreči si je pa vsaj zagotovil odlično hrano za teden dni.

Vse te nevšečnosti so kolesarji pozabili takoj po zadnjem krogu na zagrebškem stadionu. Začel se je svečani zaključek, počasni krogi in bogato nagrajevanje. Vsi

vedje inozemske skupine, med katerimi sta bila svetovno znana kolesarja Girardengo in Goldschmidt, ki sta vodila italijansko in luksemburško ekipo, so se zelo pojavno izrazili i o organizaciji i o sprejemu, ki so ga bili deležni v naši domovini.

Girardengo je obljubil, da bo prihodnje leto ponovno prišel k nam s še močnejšo ekipo. Ghidini je izjavil, da je naša dirka, vsaj kar se organizacije tiče, na evropskem rangu in da se je bo z veseljem udeležil prihodnje leto, če ga bo BSJ povabil.

Najšrečnejši od vseh pa je bil Stjepan Ljubić, podpredsednik BS Hrvatske in direktor dirke, kateremu gre največja pohvala za uspešno organizacijo in tehnični uspehi.

### Dellasanta bo šel tudi letos na svetovno prvenstvo

Po zaključku mednarodne etapne kolesarske dirke »Po Hrvatski in Sloveniji« se je v Zagrebu sestala tehnična komisija BS Jugoslavije, ki je določila reprezentanco, ki bo zastopal jugoslovanske barve na prihodnjem svetovnem kolesarskem prvenstvu 21. avgusta v Solingenu v Zapadni Nemčiji. V reprezentanco so bili izbrani Veselin Petrovič, zmagovalec dirke »Po Hrvatski in Sloveniji«, Silverio Dellasanta, jugoslovanski državni prvak za leto 1954, ter Vid Ročič, Aleksandar Lakovič, Franjo Varga, Emil Osrečki, Aleksandar Kučevski in Ljubo Vidali. Od teh bo šest kolesarjev po skupnem treningu, ki se bo začel 8. avgusta v Zagrebu, odpotovalo v Solingen. Od vseh so že še določeni



## Barba Vane hravi...

»Poveračjo,« jaz Barba Vane. Same »disgracijek« so me »tokalek ta teden. Juca je prišla na dan s predlogom, da zaradi vročine nemudoma odpotujeva v gore. »Kako? V gore? sem se bačudil,« saj vendarne morem kar tako pustiti dela.« Juca pa: »Ma, vedno trobiš o tistem tvojem delu. Kaj pa to mene briga. Ali naj se stopim v tej vročini? Kaj baš imel potem?« »Vodo, sem ji zabrusil pod nos,« bom vsaj lahko kazival solato.

Da ste jo videli, kako je odvihala skozi vratja. Čez deset minut se je že pojavila lepo opravljena za turizem. Niti pogledala me ni in se potopila po stopnicah. Kako sem se oddahnil. Vendar bom nekaj časa imel mir. Ne hvali dneva pred večerom, pravi pregovor. In z Juco je bilo prav tako. Čez nekaj dni sem prejel pismo, v katerem mi je pisala:

»Predragi moj Vanek! Dam ti znat, da je tu zelo lepo, če ne bi bilo strel. Včeraj je ena udarila v mene...«

»Hvala bogu! Menda je prvič, da je strela dobro pogodila cilj,« sem si mislil. »Dva litra ga bcam na ta račun.« Brai sem naprej: »Upam, da mi boš poslal avto, ker taka kot sem sedaj, ne morem nikam. Strela mi je posmodila vso obleko in veš možiček, da se taka ne morem in nočem razkazovati ljudem...«

»Da bi te strela« sem zaklel, toda takoj utihnil, ker sem ravnotkar brašl, da jo je, toda nič ni zaledlo. »Zdaj bom šele imel hudična na grbi. Kan na lepem ti ueteči in se po gorah izpostavlja strelam — kdo ve s kakršnimi prikritimi nameni — tti pa jo potem hodi iskat z avtom. In še v Evini obleki! Kdo naj še »kapira« te babe...«

Petrovič, Dellasanta, Ročič in Lakovič, medtem ko bosta ostala dva določena po končanem treningu.

Kakor je znano, je na lanskoletnem prvenstvu izmed Jugoslovjanov dosegel največji uspeh Dellasanta, ki se je uvrstil na dvajseto mesto.

### Bobet že drugič zmagal na Tour de France

Najvidnejši francoski profesionalni kolesar Louison Bobet je letos drugič zapovedal na najdaljši in najtežavnejši etapni kolesarski dirki na svetu. Tour de France. Čeprav ni štartal kot glavni favorit, ker vse so videli zmagovalca v švicarskem asu Hugo Kobletu, je Bobet že po prvih etapah prevzel vodstvo in oblekel rumeno majico. Za nekaj etap je znak najboljšega prepustil Wagmansu, nato, po odstopu glavnega favorita Kobleta, je odločno napadel švicarske ase Kublerja in Schaeera, katere je nadmočno in avtoritativno premagal na težkih alpskih vzponih in na etapi na kronometru.

V nedeljo so mu v Parizu priredili sprejem, katerega ni še doživel nobeden francoski športnik. V generalnem plasmanu se je na drugo mesto uvrstil Kubler, na tretje pa Schaeer, ki sta tako pripomogla, da je Švicar zmagal vsaj v ekipnem tekmovanju. Kubler je odnesel prvo mesto tudi v točkovnem plasmanu, dočim je gorsko nagrado letos osvojil Spanec Bahamontes.

### NOVA ZMAGA FANGIA na mercedesu v Nuerburgringu

Bivši svetovni avtomobilistični prvak Jean Manuel Fangio, ki je letos pristopil k tovarni Mercedes, za katero nastopa na največjih avtomobilskih dirkah na svetu, je v nedeljo nadmočno zmagal v dirki za veliko evropsko nagrado, ki je bila na dirkašču v Nuerburgringu. S to zmago si je Fangio skoraj zagotovil naslov svetovnega prvaka za leto 1954, saj do zaključka tekmovanja manjkajo samo še tri dirke.

In teži dirki, in sicer na poskusni vožnji, se je smrtno ponesrečil Fangijev sorok Marimon, ki je vozil na avtomobilu Maserati.

Na tej dirki, in sicer na poskusni vožnji, se je smrtno ponesrečil Fangijev sorok Marimon, ki je vozil na avtomobilu Maserati. Po možnosti kmetijski tehnik ali pa ekonomski tehnik. Prošnjo v vsemi potrebnimi listinami je treba vložiti na tajništvo SPK Gorica do 31. avgusta 1954.

Zagotovljeno je tudi prosto stanovanje, kurivo in del vrta.

Tajništvo SPK Gorica

Nogometni Pirani so doživeli težak poraz v Mariboru, kjer so pustili vsako upanje za vstop v slovensko-hrvaško ligo

V nedeljo je bila na štadionu mariborskog Zelezničarja kvalifikacijska nogometna tekma za vstop v slovensko-hrvaško ligo med domaćim Zelezničarjem in Piranom. Obe moštvi sta zmagali v vzhodni in v zapadni ligi slovenske prvenstva, zato je vse kazalo, da bo srečanje enakovredno in rezultat tesen. To je kazalo tudi po koncu prvega polčasa, saj so domaćini vodili le z enim golom razlike in niso pokazali neke izvanredne kvalitete in nadmoči. Pirančani so se dobro branili in so prejeli gol le po nesporazumu lastne obrame.

V drugem polčasu je tekma spremenila lice. Mariborčani so se takoj napotili v piransko polovico igrišča, kjer so izvajali napad na padom. Brezmočna proti takim predorom, je piranska obramba počutila in končno klonila kar petkrat pred hitrim nasprotnikom.

S tem porazom si je Piran skoraj onesmogil vstop v slovensko-hrvaško ligo. Sej je malo verjetno, da bo v povratni

tekmi, ki se bo igrala v nedeljo v Piranu, uspel obrniti rezultat v svojo korist.

### PIRANSKI VESLACI DRUGI NA DRŽAVNEM PRVENSTVU V MARIBORU

Več kot 600 veslačev se je v soboto in nedeljo zbralo na umetnem jezeru pri Brestnici pri Mariboru, kjer je bilo letošnje državno prvenstvo, katerega so se udeležili predstavniki tridesetih društev, med njimi tudi četverec ladjevnice »Boris Kidrič« iz Pirana, ki si nastopili s četvercem s krmilarjem v kategoriji starejših mladinev.

Pirančani so bili skozi vso progo v vodstvu. Kakih dvesto metrov pred ciljem jim je žirinski motorni čoln vzvaloval vodo, tako da so izgubili nekaj dragocenih sekund, kar je zadostovalo, da jih je v zadnjem delu proge prehitel četverec Črvene zvezde iz Beograda. Pirančani so uspeli obdržati drugo mesto v plasmanu pred Vukovarom, ki je zaostal le dober meter za njimi.

## OBJAVE

1. razred Triletnje ženske obrtne šole v Kopru in to v oddelek za šivilje in gospodinjski oddelek.

Pogoji za vpis v šivilski oddelek so dovršeno 14. leta starosti in dovršen 2. razred gimnazije, za vpis v gospodinjski oddelek pa dovršen 4. razred gimnazije.

### POGOJI:

1. Dovršena glasbena akademija.

2. Znanje italijančine in slovenčine.

Natečajniki naj pošljajo prošnjo s priloženimi izpričevali na naveden naslov do 30. avgusta 1954.

### ★

Svet za prosveto in kulturo pri OLO Gorica razpisuje mesto upravnika v zavodu za duševno nerazvito deco v Biljah.

POGOJI: Starost nad 30 let.

Izobrazba popolne srednje ali njej sorodne šole:

po možnosti kmetijski tehnik ali pa ekonomski tehnik.

Prošnjo z vsemi potrebnimi listinami je treba vložiti na tajništvo SPK Gorica do 31. avgusta 1954.

Zagotovljeno je tudi prosto stanovanje,

### ★

Tajništvo SPK Gorica

★

Ravnateljstvo Triletnje ženske obrtne šole v Kopru razpisuje natečaj za vpis v

le

Obveščamo vse potnike, da se s 9. avgustom 1954 ukine redna avtobusna proga Keper — Bovec in obratno. Avtobusna proga bo obravalo le ob sobotah in nedeljah z odhodom iz Kopra ob 4.50 uri in iz Boveca ob 12.00 uri.

### ★

V Zupužah pri Bledu, zamenjam za 14 dnevni dopust od 25. avgusta dalje eno ali dve sobi, z uporabo kuhinje in kopalnice. Želim vsaj eno sobo s 3 postoljami in uporabo kuhinje.

### ★

Bole Stanko Zapeš, p. Begunje

### ★

Uprava komunalnih zadev Piran išče kajigovodjo za takojšen nastop: Stanovanje na razpolago, plača po dogovoru.

### ★

Ravnateljstvo

15. julija sem izgubil na kopališču v Izoli denarnico z osebno izkaznico na ime Makovac Virgilij, Gorjansko, okraj Sežana. Številka osebne izkaznice: 7472; izdal OLO Sežana. Prosim poštenega najditelja, da mi proti nagradi vse vrne. Makovac Virgilij.

Zdaj pa še pismo iz Postojne, ki me hvali, da sem pomladji dobro napravil, ko sem obiskal MLO PTT skladisno dvorišče in kmetijsko posestvo Pivka — Hraše. Mislim sem, da nisem več potreben na svetu, zdaj pa ... Takole pišejo:

»Tisti, ki so bili prizadeti so s strahom opazovali neznane obuze s povešenim klobukom, da bi pod njim spoznali — Vaneta, Vendeta je neko podjetje v Postojni, ki je potrebljeno twoje »inspekcejo«. Imenuj se Elektroobrat Postojna. Morata bi potem bolj redno in enakovremeno svetilit luč tudi izven obrata. Večernih urah, ko luč najbolj potrebujejo je za nič. Posedno velja